ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per Trieste franco domicilio due volte al giorno: un mese cor. 2.40, tre mesi cor. 7.20; Monarchia a.-u. tutti due i giornali con una spedizione al giorno: un mese cor. 3, tre mesi cor. 9; con due spedizioni al giorno: un mese cor. 3.70, tre mesi cor. 11. Pagamenti anticipati. Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno cent. 4, arretrati cent. 6.

IL PICCOLO

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a loro richiesta. Prezzo per ogni riga (larga 64 mm., alta 2⁵/₁₀ mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 32; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti. ecc. cor. 1; nelle rubriche: Informazioni del pubblico e Asterischi di cronaca (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni riga in più cor. 4. Pagamenti anticipati.

Anno XXV. Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del «Piccolo»). Trieste, Martedì 25 Dicembre 1906. Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485, Salone d'informazioni: N. 801. N. 9111

WEKERLE
e i grandi problemi della politica ungherese

La questione finanziaria

BUDAPEST 24 (N). Il «Pester Lloyd» pubblica un'intervista col presidente dei ministri dott. Wekerle, il quale disse fra altro: Io spero che gli introiti dello Stato ci porranno in grado non solo di sopperire ai bisogni normali, ma anche di avviare un'azione economica in grande stile; quindi pel momento non abbiamo bisogno di contrarre un prestito. Ciò però non significa punto che noi rinunziamo in massima al prestito per qualunque circostanza. Qualora le condizioni del mercato monetario divenissero più favorevoli, noi ne trarremo partito per emettere eventualmente un prestito.

Il compromesso con l'Austria

Parlando del compromesso Wekerle disse: E' noto che il Governo austriaco con le sue dichiarazioni ha fatto sapere che non è disposto ad accettare il compromesso secondo la formula Szell-Körber, e che non sarebbe neppure in grado di farlo approvare dal Parlamento austriaco. Altrettanto è noto che noi, dal nostro punto di vista, non siamo disposti ad accettare meno di quanto ci garantisce il compromesso Szell-Körber. Ebbene, affinchè non subentri tosto il distacco economico, è risultata la necessità di nuove trattative, la conclusione delle quali è imminente. Se i relatori non avranno compiuto già oggi il loro difficile incarico, certamente lo condurranno a compimento nel prossimo loro convegno. In queste trattative o si riuscirà a definire gli accordi circa il compromesso fra l'Austria e l'Ungheria, oppure, se il tentativo fallisse, si stabilirà un «modus vivendi» sulla base della reciprocità fino al 1915.

La riforma elettorale

Wekerle parlò quindi anche della riforma elettorale e disse: La questione della riforma elettorale è per noi un problema gravissimo. Siamo tutti occupati nell'assunzione di rilievi statistici e nello studio del materiale raccolto. Questo studio concerne l'estensione del diritto elettorale e la distribuzione dei collegi. Noi ci occupiamo della riforma elettorale nel modo più serio ed intenso. Ad onta di ciò, data la vastità del materiale e l'enorme importanza della riforma, non ci sarà possibile approntare il primo progetto di legge avanti il prossimo autunno. Si tenterà inutilmente di far credere che noi non pensiamo sul serio a presentare questo primo progetto; al contrario, ciascun membro del Governo considera la soluzione del problema della riforma elettorale addirittura come un impegno d'onore. Riguardo alle relazioni fra i partiti in nesso con la questione della riforma elettorale Wekerle disse che nessun partito intende di sopraffare gli altri. Ciascuno dei partiti coalizzati mantiene i suoi propri principi, ma la cooperazione fra tutti i partiti è fondata su basi così serie, che essa non può essere turbata da enunciazioni secondarie. Queste non potranno mai distrarre la nostra politica - concluse l'intervistato - dal suo indirizzo fondamentale.

La legge sulle pensioni agli impiegati privati, sanzionata

VIENNA 24 (B). Il «Corr. Bureau» apprende che l'Imperatore sanzionò la legge per le pensioni agli impiegati privati e per alcuni addetti a servizi pubblici, votata dalle due Camere. Secondo l par. 94 della legge essa entrerà in vigore due anni dopo la sua pubblicazione. Essa sarà pubblicata nel Bollettino delle leggi dell'impero il 1. gennaio 1907, per guarentire l'apertura della gestione degli istituti di assicurazione al principio di un anno civile.

Un congresso di socialisti slavi a Praga

PRAGA 24 (B). I socialisti czechi e slavi organizzati convocarono per la festa di Natale un congresso a Praga. Nella seduta di ieri fu data relazione dell'attività spiegata dai deputati socialisti alla Camera. All'ordine del giorno odierno figurava la questione delle future elezioni parlamentari.

La nuova presidenza della Dieta morava

VIENNA 24 (B). La «Wiener Zeitung» di domani pubblicherà la nomina del conte Serenyi a capitano provinciale della Moravia e dei deputati dott. Giovanni Zacek e dott. Ugo de Volkswart a sostituti del capitano provinciale nella direzione della Dieta. Il conte Vetter von den Lilie, sinora capitano provinciale, ebbe la gran croce dell'ordine di Leopoldo, con esenzione dalle tasse.

COSE PARLAMENTARI ITALIANE

La chiusura della sessione

ROMA 24 (N). La «Tribuna» smentisce assolutamente che sia in animo del presidente del Consiglio o che sia stata discussa o deliberata in Consiglio dei ministri, la chiusura della sessione in gennaio.

Per impedire un movimento della magistratura

ROMA 24 (N). Il «Giornale d'Italia» dice che il guardasigilli ha inviato una circolare ai capi dei Tribunali del Regno perchè avvertano i pretori di non lasciare la residenza per nessun motivo. Il giornale dice che il ministro tende così ad impedire il convegno dei pretori fissato a Roma per il 3 gennaio, per decidere intorno ad un congresso della magistratura. Intanto il procuratore del re a Roma fu esonerato dalla carica e nominato sostituto procuratore generale alla Corte d'Appello di Roma, e Notari, capo di gabinetto del sottosegretario Colosimo, fu nominato procuratore del re a Roma. Altri provvedimenti si starebbero preparando contro altri magistrati.

Lo spirito dei reazionari

PARIGI 24 (N). Due redattori del giornale conservatore «Le Soleil», con evidente intenzione di schernire l'obbligo della dichiarazione preliminare per l'esercizio del culto, fecero alla prefettura di polizia la dichiarazione che essi intendono di tenere ogni giorno nel tempio massonico della Loggia del Grande Oriente adunanze a scopo di culto massonico. La polizia si rifiutò di prendere atto di questa dichiarazione. Allora i due giornalisti inviarono al prefetto di polizia la stessa dichiarazione a mezzo di un usciere giudiziario.

Sospetti e delusioni vaticane

PARIGI 24 (N). Il «Petit Parisien» ha da Roma: Il Vaticano è molto inquieto dell'attitudine dei vescovi e del clero francese, la cui obbedienza passiva al Papa sembra un po' sospetta. D'altra parte la politica del Governo distrugge assolutamente i calcoli della Santa Sede, che contava sopra un'applicazione violenta della legge per provocare una reazione.

Gli archivi della Nunziatura a Parigi

ROMA 24 (N). Il pontificio «Osservatore Romano» si dice autorizzato a dichiarare senza fondamento la notizia dell'allontanamento da Parigi di parte degli archivi della Nunziatura.

Mons. Montagnini „protonotario apostolico"

ROMA 24 (B). Oggi il papa in segno di speciale distinzione nominò l'auditore del segretariato di Stato mons. Montagnini, a protonotario apostolico «ad interpartecipantium».

NEL MAROCCO

TANGERI 24 (Soc. cablogr. ted.) Il Mehalla si è avvicinato fino a mezz'ora di strada dalla città. Il ministro della guerra Gabbas è rimasto fuori di città. Generalmente si confida che la situazione si risolverà pacificamente.

TANGERI 24 (N). Il ministro della guerra, con una parte del Mehalla, è arrivato a Bubana, sobborgo di Tangeri; il resto del Mehalla rimane nel campo in cui si era attendato ieri, in attesa di altri ordini.

Al congresso ecclesiastico serbo a Karlowitz

KARLOWITZ 24 (U. B.) Oggi al congresso ecclesiastico serbo Muhacevic, a nome del club del partito nazionale indipendente, dichiara che dal punto di vista del diritto di Stato non dovrebbe essere ammissibile l'esporre la bandiera giallo-nera sul palazzo dove ha luogo il congresso, accanto alle bandiere ungherese, croata e serba, poichè i confini militari, che una volta erano amministrati centralisticamente, ora sono incorporati alla Croazia-Slavonia.

Il dott. Radivojevic, radicale, si unisce a nome del partito radicale a questa dichiarazione e propone che si tolga la bandiera giallo-nera. Il congresso approva questa proposta.

La sessione del Sobranje

SOFIA 24 (N). La sessione del Sobranje è prolungata fino a tutto gennaio 1907, in vista del molto lavoro che deve esser sbrigato.

Il principe Ferdinando è ritornato oggi dall'estero.

I CARLISTI DI SPAGNA

MADRID 24 (N). Secondo un giornale, presso Rajadell fu catturata una banda di dodici carlisti e condotta alle carceri di Barcellona.

La dimostrazione studentesca di Belgrado alla Scupcina

BELGRADO 24 (B). Alle numerose interpellanze dei deputati d'opposizione sul contegno usato dalla polizia nella dimostrazione di ieri degli studenti universitari, il ministro degli interni rispose che fu avviata un'inchiesta. Il ministro aderì alla proposta di nominare una commissione per la constatazione dei fatti.

BELGRADO 24 (N). Nella seduta di stasera alla Scupcina si nominò una commissione d'inchiesta per le dimostrazioni di ieri, composta di tre deputati ministeriali e due d'opposizione. Questi ultimi rinunziarono. All'ordine del giorno per la seduta di domani sta la terza lettura della legge sul prestito.

L'istruttoria contro l'ex governatore del Kamerun

BERLINO 24 (N). Si comunica ufficiosamente che è chiusa l'istruttoria preventiva contro l'ex-governatore del Kamerun, Puttkammer, il quale è accusato di abuso di potere. Il Puttkammer, tra altro, come si ricorderà, fece passare la sua amante per sua cugina e le diede un passaporto falso.

Roosevelt e la fame in Cina

WASHINGTON 24 (B). Il presidente Roosevelt ha emesso un proclama invitante a raccogliere denaro per le popolazioni cinesi colpite dalla carestia. Il presidente comunicò inoltre di voler presentare al congresso una proposta per ottenere dal Governo l'autorizzazione di mandar viveri in Cina.

PER IL RITORNO ALL'ASSOLUTISMO
Un colpo di mano progettato dalla reazione russa

BERLINO 24 (N). Il «Berliner Tageblatt» ha da Pietroburgo da fonte che dice assolutamente attendibile: Si assicura che a Pietroburgo nei circoli degli ufficiali si tengono frequenti conferenze circa un colpo di mano che si vorrebbe mandare ad effetto fra breve. In una villa frequentata da ufficiali e posta nelle immediate vicinanze di Pietroburgo si trovarono dei piani dettagliati di questo colpo di mano, il quale avrebbe per iscopo di ristaurare il regime assolutista. Il colpo doveva iniziarsi con la presentazione di petizioni in massa da parte delle organizzazioni patriottiche per chiedere il ritorno dell'assolutismo. A queste dovevano tener dietro altre petizioni degli ufficiali dell'esercito. Nei giornali favorevoli all'assolutismo si doveva inoltre far propaganda a favore di questo piano, asserendo che l'esercito si sarebbe rivoltato, se non si fosse ritornati all'antico regime.

Il Governo rifiuta ogni indennizzo ai cittadini esteri

PIETROBURGO 24 (N). Il Governo ha mandato una nota circolare alle potenze in cui dichiara che non pagherà alcuna indennità ai cittadini esteri che hanno sofferto danni durante la rivoluzione. I cittadini esteri possono però ricorrere in via civile contro gli impiegati amministrativi che non diedero loro alcuna protezione. Il Governo russo rifiuta pure ogni indennizzo ai superstiti della guardia austriaca uccisa da soldati di confine russi che inseguivano un fuggitivo, e dichiara che i superstiti possono querelare, se credono, questi soldati.

L'inchiesta sullo scandalo Lidwal

PIETROBURGO 24 (N). E' terminata or ora l'inchiesta per l'affare Lidwal. Il materiale raccolto sarà pubblicato la prossima settimana. A quanto apprende la «Gazeta» la commissione d'inchiesta deferirà tre persone ai tribunali.

Grande fonderia distrutta dal fuoco

PIETROBURGO 24 (N). Un incendio distrusse la grande fonderia di metallo a Kachowka nel distretto del Mar Nero. Oltre 400 operai sono senza pane.

Per la disciplina fra i marinai inglesi

Condanne esemplari

LONDRA 24 (N). I giornali hanno da Portsmouth che oggi un marinaio fu colà condannato a 42 giorni d'arresto per aver riso forte mentre il comandante la scorsa notte ispezionava le baracche della marina. Un altro marinaio citato come testimone all'inchiesta fu condannato a 14 giorni d'arresto per falsa deposizione. Il comandante annunziò oggi ai marinai che egli ed il commodoro hanno ricevuto autorizzazioni straordinarie pel mantenimento della disciplina. Tutte le armi sono consegnate e rinchiuse. Cento soldati della fanteria di marina sono tenuti pronti per ogni eventualità.

Il monumento a Umberto I in Roma. ROMA 24 (N). Lo scultore Davide Calandra, cui il re affidò l'incarico di eseguire il monumento al re Umberto I, da collocarsi in Villa Borghese, avrebbe scelta la località ove dovrà sorgere il monumento. Sarà nel centro della pineta.

Il Sacro Collegio ricevuto dal papa per gli auguri di Natale. ROMA 24 (N). Stamane alle 11 il papa ricevette nella sala del trono i membri del Sacro Collegio, re- e di Capodanno. Al convegno mancarono soltanto i due cardinali Vannutelli, impediti per la morte del fratello. Il cardinale catisi da lui per le felicitazioni di Natale Oreglia, doge del Collegio, espresse al papa le felictazioni e le consuete professioni d'omaggio facendo auguri per il trionfo della chiesa e della religione.

Il papa ricambiò calorosamente gli auguri, accennò brevemente alle dure prove a cui è ora sottoposta la chiesa di Cristo e rammentò infine la promessa divina: «portae inferi non praevalebunt». Il papa parlò anche della grave lotta religiosa che si svolge ora in Francia; fece nuove proteste di simpatia e di speciale affetto per il popolo francese, per il quale il Sacro Collegio dovrà raddoppiare ora le sue preghiere onde invocare l'aiuto divino.

Il papa impartì infine ai convenuti l'apostolica benedizione.

Il deputato Zichy colpito da apoplessia. BUDAPEST 24 (U. B.). Un telegramma da Merano annunzia che il deputato conte Eugenio Zichy, che si trova colà in cura, è stato assalito da un colpo apoplettico. Il suo stato è grave.

Decessi. INNSBRUCK 24 (B). E' morto Floriano Blaas, consigliere della Corte d'appello in riposo, e già deputato parlamentare e dietale.

TRENTO 23 (N). Nella vicina Rovereto è morto, dopo breve malattia, all'età di 84 anni, Giuseppe Girardi oriundo di Maderno (Brescia) mà da oltre un ventennio dimorante fra noi. Il Girardi era un reduce dalle battaglie per l'indipendenza italiana; aveva fatto la campagna del 1860 e quella del 1866 con Garibaldi. Gli verranno fatti solenni funerali.

Abbuono di tariffe ferroviarie in Germania

BERLINO 24 (B). Secondo un'informazione giunta alla locale Camera di commercio, il 1. gennaio 1907 si estenderà l'abbuono di nolo attuato di recente in modo che la tariffa eccezionale sarà applicata su una distanza di 101 chilom. per carichi di vagone da 5 a 10 tonnellate.

Violento terremoto nelle isole del Baltico

25 gradi sotto zero

AMBURBO 24 (N). La «Neue Hamburger Zeitung» reca: La scorsa notte sulle rive del Baltico si avvertì un forte terremoto. I muri di molte case crollarono; molti edifici sono diroccati, altri minacciano rovina.

Il terremoto fu accompagnato da un forte rombo sotterraneo. La temperatura è discesa a 25 gradi sotto zero.

Segnalazioni sismiche a Vienna.

VIENNA 24 (B). Gli apparecchi sismografici dell'istituto centrale di meteorologia e geodinamica segnalarono sabato scorso un fortissimo terremoto alla distanza di circa 6000 chilometri. Le scosse cominciarono alle 7.30 pom., con una oscillazione massima di 18 mm., e finirono alle 10.

BUDAPEST 24 (N). Gli apparati sismografici di quest'osservatorio registrarono due remotissimi terremoti. Uno debolissimo fu segnalato alle 9 ant. ed il secondo stasera alle 7, le cui segnalazioni durarono oltre un'ora.

Villaggio parzialmente distrutto da una valanga.

PARIGI 24 (B). Una parte del villaggio di Hospitalet fu sepolta sotto una valanga. Rimase ucciso un uomo. Gli altri abitanti si salvarono.

Una fabbrica d'angeli a Parigi. Orribili rivelazioni.

PARIGI 24 (N). Il «Journal» dice che il commissario di polizia del quartiere Vivienne ha scoperto che una levatrice abitante presso la Biblioteca Nazionale procurava degli aborti ed avrebbe ricevuto in casa sua da un anno oltre cento donne, di cui non si videro mai i nati. La levatrice, colla complicità di una serva, tagliava i neonati a pezzi e li bruciava in una stufa posta nella sua sala da pranzo. Oltre cento cadaveri sarebbero stati così inceneriti. Un medico sarebbe compromesso in questo affare. La levatrice e la serva sarebbero state arrestate, e numerosi complici lo saranno quanto prima.

Il «Petit Parisien» dice che il numero dei neonati così bruciati supererebbe i 120. - La «Petite République» parla di duecento vittime.

Disastroso scontro ferroviario. 25 morti.

SAN PAOLO 24 (B). Sulla linea Mineapolis-San Paolo un treno diretto si scontrò con una locomotiva manovrante. Tutto il treno deragliò. Nello scontro rimasero uccise 25 persone e molte altre ferite.

PER LA SICUREZZA NEGLI ASCENSORI

Una rivoluzione nell'industria della carta - Illustrazioni telegrafate a distanza - L'alcool solido

Gli ascensori e gli elevatori di persone e di carichi, sia mossi elettricamente, sia a forza idraulica, sono causa di numerose disgrazie, dovute sempre a distrazione o ad imprudenza delle persone che ne usano o vi sono addette. Gli accidenti si possono dividere in due gruppi: quelli prodotti dall'entrare e dall'uscire dalla cabina in momento inopportuno e quelle causate dall'urto nel discendere o nel salire dell'apparato. Quante vòlte abbiamo letto di persone le quali, assorte ad osservare qualche cosa giù delle scale, sono state travolte dall'ascensore, non avendo potuto avvertire il pericolo in causa della marcia silenziosa dell'apparecchio. L'uso degli ascensori è diventato tuttavia al giorno d'oggi diffusissimo, perciò i costruttori si sono sforzati di eliminare e di riparare in ogni modo alle cause di disgrazie. Vari tentativi sono stati fatti in questo senso. Ora un ingegnere francese, il Licot, ha presentato un suo sistema che ha il vantaggio di possedere qualità di quasi assoluta sicurezza, tanto che il Governo francese ha incoraggiato l'inventore con una speciale sovvenzione. Gli apparati sono disposti in modo che l'ascensore può mettersi in moto solo quando la porta della cabina e quella sulla scala corrispondente ad ogni piano sono chiuse. Ciò allo scopo d'impedire le cadute pericolosissime quando l'apparato è in movimento. Durante la marcia la porta della cabina resta sempre automaticamente chiusa, finchè questa non sia giunta a destinazione. Se per caso la persona che usa dell'ascensore, mettendolo in marcia sbaglia il piano al quale deve salire, quando l'ascensore è giunto al punto a cui la persona voleva arrivare, malgrado l'errore commesso, il solo fatto di aprire la porta della cabina fa arrestare istantaneamente l'ascensore.

Uno speciale apparato disposto nel fondo della cabina e comandato automaticamente ad elettricità è disposto in modo che se nella discesa venisse ad incontrare un ostacolo, come sarebbe il caso di una persona che sporgesse la testa fuori della ringhiera, l'ascensore si arresta immediatamente. Nelle esperienze pratiche, l'inventore, per dimostrare la bontà del suo sistema, si pose in basso al posto dove doveva arrivare l'ascensore; questo fu messo in movimento, e appena arrivò a toccare la testa dell'inventore, si arrestò di botto. L'inventore doveva essere ben sicuro dèl proprio sistema per arrischiare una simile prova, giacchè gli ordinari ascensori pesano da venti a trenta quintali. Gli apparati di sicurezza si possono adottare a qualsiasi tipo di ascensore.

★

Non molti sono certamente i lettori che abbiano dati sufficenti per formarsi un'idea adeguata dell'enorme consumo di carta che si fa per i giornali, per le pubblicazioni, per l'industria; dalla volgare carta d'imballaggio a quella di lusso, alla finissima carta di seta per le incisioni della Cina e del Giappone. Il consumo annuo raggiunge la cifra enorme di 40 milioni di tonnellate, per un valore di più di un miliardo e mezzo di corone. L'industria cartiera ha preso in questo ultimo mezzo secolo un'importanza strabiliante. Un tempo la carta si faceva unicamente di stracci; al giorno d'oggi questi non sono usati più che per produrre la carta di lusso, il cosidetto «papier couché». Per gli altri generi di carta si usano i prodotti più diversi, i residui di carta, la paglia, e specialmente la cosidetta pasta di legno, la cellulosa. Le carte di lusso restano però sempre di un prezzo elevato e finora si è cercato invano il modo di rimpiazzare la pasta di stracci. Un inventore americano, Mc. Loomis, ha scoperto testè un nuovo metodo di fabbricazione, che, a quanto dicono le riviste americane, produrrà una vera rivoluzione nell'arte cartiera. Si tratta dell'utilizzazione dei fusti delle piante di canape e di cotone. Si è fondata una società con un capitale di molti milioni, allo scopo di utilizzare le scoperte del Loomis. Si calcola che solo negli Stati Uniti si potranno produrre con questo nuovo metodo da 10 a 12 milioni di tonnellate di carta di lusso all'anno: una volta e mezzo il consumo attuale di tutto il mondo, e la carta costerà un terzo del prezzo attuale.

★

In questi giorni si parla molto e molto si scrive della «telefotografia», cioè della trasmissione a distanza come ora si fa per un ordinario telegramma, delle vere e proprie fotografie per mezzo di un sottile filo metallico attraversato da una corrente elettrica. Il Korn, di Monaco, è riuscito ad ottenere dei risultati buonissimi a distanze di parecchie centinaia di chilometri. Il suo sistema si basa, come del resto quasi tutti gli apparati analoghi costruiti da altri inventori, sulla curiosa proprietà di un metallo, il «selenio», che, a seconda dell'intensità del raggio di luce da cui è colpito, presenta modificazioni corrispondenti nella sua resistenza al passaggio della corrente elettrica. Di esso ho già parlato in un'altra cronaca, dicendo della fotografia della parola e del «fotofonografo». Mi giunge notizia da Parigi di un francese che è riuscito ad ottenere riproduzioni di figure trasmesse da Parigi a Bordeaux - quasi trecento chilometri di distanza - impiegando la linea telegrafica ordinaria. L'inventore, che è l'ingegnere Edoardo Belin, utilizza anch'esso le proprietà del selenio. L'apparato trasmettitore consiste in un dispositivo del tutto simile ad un'ordinaria macchina fotografica e serve a ricevere l'immagine degli oggetti posti davanti l'obbiettivo. L'immagine, impiccolita, passa sopra una piastrina di selenio producendo nella linea telegrafica delle variazioni, le quali sono registrate dall'apparecchio ricevente, azionando uno speciale sistema il quale, perforando un foglio di carta, riproduce l'immagine mediante una serie di minutissimi fori. Basta passare un rotolo carico d'inchiostro sopra questo foglio per ottenere riprodotto il disegno, del quale si possono tirare tante copie che si desiderano. Il disegno può anche servire per ottenere, per mezzo di adatti corrosivi su di una lastra di rame, un «cliché» pronto ad essere riprodotto. I giornali illustrati avranno quindi fra poco, come «ultima ora», le fotografie ed i disegni di avvenimenti svoltisi poco prima dell'andata in macchina del periodico, nè più nè meno di quanto avviene per le notizie telegrafiche.

★

L'alcool è forse il solo fra tutti i combustibili ad avere il vantaggio di non emettere fumo e di non lasciare residui. Però ha il grave difetto di andar soggetto a facile e rapida evaporazione, ciò che obbliga a tenerlo in vasi ben chiusi. Un chimico tedesco ha trovato il modo di rimediare a questo inconveniente.

Quando si versa una soluzione di cellulosa ed acido acetico nell'alcool si forma tosto un prodotto molto voluminoso che rassomiglia alla vaselina. Questo prodotto ha la facoltà di assorbire il doppio del suo peso di alcool e di trattenerlo nè più nè meno di un vaso chiuso.

Brucia benissimo, e nè il calore, nè la fiamma lo fanno fondere come l'alcool liquido. L'alcool solido - com'è chiamato il nuovo preparato - in molti casi può essere utilissimo, come per esempio nei viaggi, giacchè occupa poco posto, non macchia e può essere custodito anche in una scatola di cartone.

Torino dicembre 1906.

F. Savorgnan di Brazzà.

CRONACA LOCALE

LA SESSIONE DIETALE

Oggi stesso la gazzetta ufficiale di Vienna pubblicherà la patente imperiale con cui, fra altro, anche la Dieta provinciale di Trieste è convocata a breve sessione. E il Capitano provinciale indice la prima seduta che forse sarà anche l'unica di questa sessione, per giovedì alle 10 ant.

L'ordine del giorno è il seguente:

1. Apertura della sessione. 2. Presentazione del programma dei lavori e relazione della Giunta sulla propria attività. 3. Presentazione del progetto di legge concernente l'introduzione di un'addizionale comunale alla tassa di trasferimento di proprietà immobiliare in seguito ad atti «inter vivos». 4. Presentazione del progetto di legge concernente l'aumento del vigente contributo delle eredità a favore delle scuole popolari. 5. Proposta della Giunta provinciale di dare parere favorevole all'istituzione di un Tribunale industriale in questa città. 6. Nomina di dodici membri effettivi e di dodici sostituti nella Commissione d'appello per l'imposta sulla rendita personale. 7. Nomina di quattro membri effettivi e di quattro sostituti nella Commissione provinciale per l'imposta sull'industria.

La relazione della Giunta provinciale

accenna brevemente al lungo periodo trascorso dalla passata sessione dietale, agli avvenimenti eccezionali e dolorosi che diedero alla Giunta ripetuta occasione di intervenire energicamente, se anche senza efficacia, a tutela delle secolari prerogative e dell'autonomia della città, così di sovente manomesse, e per reclamare con quella tenacia che la necessità della difesa suggerisce ed impone, il rispetto dei nostri diritti e l'adempimento dei nostri postulati nazionali.

Il brano più importante della relazione della Giunta è quello che si occupa della

riforma elettorale amministrativa

A questo proposito la relazione dice testualmente quanto segue:

«Ebbe riscontro, se pure negativo, il regolamento elettorale che, in sostituzione ai par. 32-50, 59 e 104 dello Statuto civico, l'eccelsa Dieta aveva deliberato durante la sessione del 1902. La Giunta provinciale si applicò ad un nuovo studio e di questa riforma e di quella delle disposizioni statutarie, che la dura esperienza dimostrò antiquate e dannose per un retto funzionamento dell'amministrazione.

«La Giunta provinciale presenterà nella prossima sessione dietale un suo nuovo progetto di legge che deroghi l'attuale antiquato regolamento elettorale contenuto nello Statuto civico del 1850. Essa lo vorrebbe conforme ai principî assoluti della democrazia e però fondato senz'altro sul suffragio universale eguale e diretto. Ma vuole anzitutto, e al di sopra della semplice affermazione di principî, l'effettivo allargamento del diritto di voto amministrativo a tutti i cittadini.

«Così è che, se per avventura il Governo imperiale al quale già fu rivolta analoga richiesta, non volesse concedere che diventi legge provinciale un progetto fondato esclusivamente sui principî che informano la legge generale già votata dalla Camera dei deputati per la elezione del Consiglio dell'Impero, la Giunta provinciale dovrà adattarsi, suo malgrado, a conservare in parte nel progetto di legge, con opportune trasposizioni e col debito riguardo ai contribuenti l'imposta personale, il sistema attuale dei corpi e distretti elettorali. Ma in questo caso ha in animo di dare contemporaneamente larghissima rappresentanza a tutti i cittadini senza riguardo ad altro titolo elettorale che non venga loro dal domicilio nel Comune e con esclusione assoluta di qualsiasi voto plurimo.

«La riforma dello Statuto si estenderà inoltre a tutte quelle disposizioni che, per le lacune che offrono, lasciano libero il campo ad ambigue interpretazioni e a sgradite sorprese o che traggono la loro origine da una tradizione che mal si comporta cogli ordinamenti liberali dei tempi nostri e con quelle franchigie che le leggi fondamentali vogliono assicurate ai cittadini».

Leggi e risoluzioni non approvate

La relazione giuntale si occupa ancora della lunga serie di leggi adottate dalla Dieta e che non ottennero la sovrana sanzione, di risoluzioni che non ebbero

---

TOM GALLON 67

L'ESPIAZIONE

Unica versione autorizzata dall'inglese di **A. Foa**

— No... non aspetto nessuno - balbettò il dottore sconcertato. - Stava sul punto di andarmene.

— Tanto contenta.... cioè tanto dispiacente, volevo dire - disse Bessie, tutta ansante.

— Buona sera, cara bambina - salutò Chickley.

La giovanetta, profondamente offesa per quel titolo umiliante, si precipitò su per la scala, si scontrò con la sorella che usciva dalla sala e vide, con stupore, che gli occhi di Margherita erano pieni di lagrime. Si fermò e trattenne la sorella maggiore per il braccio.

— Margherita, che hai? Sei pallida come se avessi veduto uno spettro.

— No, no; non ho visto spettri - disse l'altra, a bassa voce. - Va su presto, Bessie; io pure ritornerò subito.

— Margherita, non andrai certo da quell'orribile Chickley - susurrò Bessie.

— Soltanto un momento. Non è nulla; rientra in casa; sii buona.

Bessie molto di mala voglia, obbedì, e Margherita discese i pochi gradini che la separavano da Chickley.

— Non vi è risposta, grazie, dottor Chickley - diss'ella.

— Va tutto bene, dunque? - fece Chickley con la sua voce penetrante.

— Tutto bene, grazie. Buona notte!

— Ne sono ben lieto. Buona notte! - salutò Enoch dal basso.

Margherita lentamente rientrò in casa. L'orgoglio esigeva che rimanesse indifferente davanti a quegli estranei, e che non avesse accessi di debolezza. Non doveva dimostrare in alcun modo la ferita crudele che aveva ricevuto al cuore. Eppure mentre volgeva la parola agli ospiti di sua madre, ogni frase di quella lettera le risuonava nel cervello e con gran difficoltà tratteneva le parole di indignazione e di accusa che il cuore le ripeteva incessantemente:

— Oh, vile, vile, vile!... Oh, mentitore!...

La breve lettera ricevuta per mezzo del dottore, portava la firma dell'uomo che aveva giurato di amarla: Arnoldo Kenway, e conteneva il semplice e freddo avviso che non si sarebbe recato all'appuntamento della sera seguente; che tutto era stato un equivoco. Aveva saputo che la sua vita era minacciata, e perciò lasciava l'Inghilterra quella notte stessa e la pregava di dimenticarlo.

Intanto Chickley era partito, congratulandosi calorosamente seco stesso. Uno dei due ostacoli era stato rimosso: Margherita Florris non si sarebbe recata al convegno e non si sarebbe opposta all'esecuzione del delitto. Non rimaneva ora che una inezia da sopprimere prima di poter garantire il buon esito dell'infame progetto; e tolta anche quella, mr. Chickley poteva dormire i suoi sonni tranquilli e star sicuro che l'indomani tutto sarebbe andato a seconda dei suoi desideri. Cantarellando un'arietta, egli attraversò il parco di Oyton Towers.

Però, come generalmente avviene, il prudente e circospetto dottore aveva dimenticato di considerare come si meritava un importante elemento di quel piccolo mondo che egli dirigeva a suo piacere. Se qualcuno gli avesse suggerito di tener calcolo anche di miss Bessie Florris, nonostante la sua spensieratezza, il suo fare da monella, le sue gonne corte e le treccie per le spalle, il saggio dottore avrebbe sorriso in aria indulgente e di compatimento. Eppure il suggerimento non era da disprezzarsi, come vedremo in seguito.

Miss Bessie, di animo molto sensibile ed affettuoso, provò una penosissima impresione alla vista delle lagrime che tremolavano negli occhi di sua sorella. Affezionata tanto a Margherita, si era accorta subito che da qualche tempo quest'ultima era assai conturbata. Il suo istinto la spingeva senza potersene render ragione a diffidare di Chickley, e in quel momento le suggerì di spiarlo. Perciò, mentre quel venerabile individuo se ne andava tranquillamente, pei fatti suoi, Bessie, con grandi precauzioni, lo seguì senza un proposito ben definito, ma determinato a scoprire tutto quello che le era possibile sul conto del vecchio. La visita di Enoch era stata fatta con un certo mistero e più misterioso ancora era il fatto di aver lasciata Margherita in lagrime.

(Continua).

l'onore di un riscontro, di petizioni che rimasero inascoltate. Questo lamento non è, pur troppo, nuovo ed è comune a tutte le provincie nostre. Già nella relazione che la Giunta provinciale presentava nella seduta del 21 gennaio 1898, son ricordate «le ripetute risoluzioni sulla libertà di stampa, sulla procedura oggettiva, sulle leggi di polizia perduranti in onta alle leggi fondamentali di libertà sulla cremazione dei cadaveri, sui libri tavolari, sul codice marittimo, la legge scolastica e la domanda per l'istituzione dell'Università e di un Istituto magistrale che non divennero legge o non sortirono effetto».

Il ricco elenco s'è accresciuto di mole: se pur ebbero la sovrana sanzione la novella alla legge sul contributo delle eredità a favore delle scuole popolari, la legge sulla polizia per gli incendi e per il loro spegnimento, la legge concernente l'esenzione dalle addizionali a favore delle abitazioni salubri e a buon mercato votate nell'ultima sessione, - nè la risoluzione con la quale veniva chiesto l'aumento a fior. 1.75 per m. q. come massima di pigione per le case operaie che fruiscono il beneficio della legge 9 febbraio 1892, nè la risoluzione in merito ai diritti nazionali, nè la legge per regolare l'esercizio della pubblica beneficenza, nè quelle per la riforma elettorale e per un nuovo regolamento edile ebbero sorte migliore di quei deliberati dietali dei quali la relazione del 1898 già deplorava che fossero ignorati o ne fosse negata la sanzione.

L'attività della Giunta provinciale

è a Trieste, dove il Consiglio provvede a quasi tutti i bisogni dell'amministrazione, di gran lunga inferiore a quella delle altre Giunte provinciali. Nondimeno essa ebbe ripetutamente occasione di estrinsecarsi. In varie sedute del 1903, 1904 e 1905 la Giunta provinciale prendeva opportuni deliberati perchè alla nazione italiana venga finalmente usata giustizia con l'erezione della Università a Trieste e per il riconoscimento dei diplomi conseguiti nel regno d'Italia. La Giunta si occupò altresì di un progetto di legge per la canalizzazione, d'un progetto di legge per un regolamento sulle persone di servizio e sui probi viri, e una sua sottocommissione sta studiando le basi per un nuovo regolamento edile che s'ispiri ai più ampi criteri di modernità, poichè quello votato dalla Dieta nel 1902, prima ancora di conseguire, nonchè la sovrana sanzione, un riscontro soltanto da parte del Governo, apparisce ormai antiquato di fronte ai progressi avveratisi in questo campo.

Il programma della sessione

che si aprè giovedì, non è ampio, la mole maggiore di lavoro restando riservata alla sessione che si presume debba essere convocata nella primavera. Oltre che occuparsi dei progetti già accennati questa sessione dovrà anche deliberare la istituzione di un Istituto di credito ipotecario ad esecuzione del deliberato dietale del 16 luglio 1902 ed i nuovi statuti per la costituzione in enti autonomi con propria personalità giuridica del civico Monte di pietà e dell'Istituto comunale per abitazioni minime.

Nell'attuale sessione la Giunta concreta il programma limitandolo agli oggetti, portati appunto dall'ordine del giorno della seduta di giovedì, pubblicato di sopra.

Dei provvedimenti finanziari già deliberati in massima dal Consiglio a copertura dell'esigenza del bilancio pro 1907, l'addizionale alle competenze che lo Stato percepisce sui trasferimenti di proprietà di cose immobili per atti fra vivi, importerebbe un terzo della competenza dovuta allo Stato quando l'oggetto trasferito sia un fondo nudo, e un decimo della competenza dello Stato trattandosi di fondo con edifici.

In quanto all'aumento dei vigenti contributi delle eredità a favore delle scuole popolari e delle spese ospitalizie, la Giunta ha abbandonato l'idea di aumentare il contributo ospitalizio bastando allo scopo desiderato dal Consiglio municipale l'aumento del contributo scolastico ai tassi introdotti nel Salisburghese.

E come abbiamo già annunziato giorni or sono, la proposta della Giunta per il Tribunale industriale è di dare parere del tutto favorevole a tale istituzione e di far voti perchè il Governo abbia a darvi quanto prima possibile pratica attuazione.

Elargizioni alla «Lega Nazionale». Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria del capitano Raimondo Signorelli, dai signori: G. Brelich-Antoniazzo cor. 5; Enrico Ferrazzutti, cor. 10; Silvio Gentilli cor. 20; Amilcare Rascovich cor. 10; Giacomo Filini cor. 5.

Per onorare la memoria della sig.a Carolina ved. Colcuc, dall'ing. Paolo Grassi, cor. 20.

Echi di Percedol, cor. 1.40.

Da Tarpicca, per una scommessa perduta, cor. 1.

Da G. P., per una primizia, cor. 0.50.

Natale, da chi ha buoni sensi, si fa sentire da lontano. Sono già dieci o quindici giorni che in tutte le vetrine della città è avvenuta una specie di trasformazione misteriosa, come se i padroni dei rispettivi negozi fossero divenuti gente più ricca e più amica delle apparenze, o se stimassero più ricchi i loro avventori, e così risoluti a non comperare da dove spiegare contro loro tutte le arti della più irresistibile seduzione.

— Ah? tu non vuoi comperare? Tu dici che per quest'anno ha da regnare l'economia? Che già Natali ne hai fatti molti nella tua vita? e che è sempre la stessa cosa, quest'anno come l'anno scorso? che meglio vale lasciar passare queste giornate di baldoria domestica facendo la gatta morta e tenendo i quattrini a casa loro? Ma guarda un poco, disgraziato, la vetrina che ti abbiam fatta, e dì se somiglia a quella dell'anno scorso! Dì, se mai si è visto qualche cosa di più sfolgorante, di più appetitoso e di più nuovo!

E' vero. Ogni anno, mentre il Natale si avvicina discretamente, in punta di piedi, vecchione venerabile che vuol trovare tutti già scomodati per lui acchè non li abbia a scomodare, ogni anno i negozi sono più sfolgoranti, più appetitosi e più nuovi. Sono sfolgoranti anche i negozi che non ci hanno a che fare con le spese natalizie. Un negozio di chiodi, per esempio, perchè avrebbe da mettersi in gala? Eh, per la semplice ragione che ha fatto vetrina da grandi occasioni il negozio di masserizie di legno! Chi compera un nuovo matterello o un nuovo mestolo vorrà appenderlo. Dunque ci vorrà un chiodo. Così una cosa lega l'altra; tutti vedono la possibilità di uno straordinario smercio; e tutti, anche i venditori dei più lontani parenti dei generi eminentemente natalizi, fanno festa alle feste. Ma quando si dice di negozi sfolgoranti, appetitosi e nuovi, bisogna intendere sopratutto i negozi di cose mangerecce: perchè queste benedette feste consacrate, orvia, bisogna convenire che hanno saputo formarsi una certa gloria e un certo splendore di tradizioni golose e ghiotte!... Chi vuol avere un'idea del lusso tentatore dei negozi di Natale non deve, in complesso, guardare di preferenza ai negozi di chiodi.

E se guarda a quegli altri, vedrà cose, in tutti, che anni or sono si sarebbe soltanto permesso qualche solitario fornitore di sibariti; e molti anni or sono, neppur lui; giacchè quantunque gli esperti dicano che la scienza del mangiare è in decadenza e che i moderni cuochi non valgono un dito delle antiche cuoche, sta il fatto che la produzione e il perfezionamento di tutte le ghiottornie sono cresciuti con inquietante rapidità. Un genere come il mandorlato, dolciume caratteristico fra tutti nelle solennità natalizie, aveva anni or sono la sua suprema eleganza nel colore della carta! Vedete se erano ingenui e rozzi i nostri padri! Provavano i denti al torrone: e li avevano ben saldi, se riuscivano ad intaccare quel pezzo di roccia mielata e accidentata di pistacchi duri come la selce! Appena due o tre pasticceri raffinati, possessori dei più arcani misteri dello zucchero, si permettevano di esporre qualche variopinta tavoletta di mandorlato morbido: generalmente giudicata un'affettazione. Guardate oggi centinaia e centinaia di vetrine: dai pasticceri più umili ai fornai, dai liquoristi ai negozi di frutta secche, dal negozio monumentale e marmoreo alla popolaresca baracca piazzaiuola: dappertutto trionfano i colori a mosaico, le sapienti morbidezze delle paste più tenere, i più succulenti miscugli delle frutta premute, l'arte del mandorlato messa a portata delle bocche senza denti, sottilizzata in modo da tentare i palati più guasti, attinta alle vive fonti della secolare dottrina dei dolciumi del Napoletano e della Sicilia, fatta piccante dalla fusione con l'estro dei «nougats» francesi, elegante, profumata, versatile, rinnovatrice.

E non è che una delle tante cose che apporta Natale.

In tutte, chi si degni esaminarle ad una ad una, si troverà la stessa affermazione di un progresso avvenuto d'anno in anno, spronato dalla concorrenza commerciale, facilitato dalle più vaste relazioni del commercio con altri paesi, coi paesi d'origine delle cose per noi nuove e che possono ancora solleticare il nostro fastidio di ogni troppo usata tradizione. E poi si dice che il Natale è la festa delle tradizioni! Ohimè, la mensa natalizia si è trasformata come tutto; il senso commerciale della modernità ha saputo imprimerle un meraviglioso movimento verso tutto ciò che è vario e nuovo! Certe cose che i signori soltanto mangiavano trent'anni or sono, eccole ora sui deschi di tutta la borghesia; ed ecco il popolo iniziato alla mensa natalizia della classe borghese. I signori, probabilmente, avranno trovato a quest'ora nuove frutta esotiche, nuovi dolciumi, nuove ortaglie fuor di stagione. Non sieno invidiati! Fra pochi anni tutte le fosforescenti vetrine dei negozi le metteranno in mostra, tutte le tavole tenderanno le forchette agguerrite al nuovo privilegio. Il mondo odierno corre e si rincorre con un moto vorticoso. Eppure c'è sempre ancora qualcuno che, in tanto fastosa opulenza dalla città offerta al ventre, potrebbe mormorarvi in un orecchio che ha fame. C'è sempre meno. Però c'è.

Sarebbe bellissimo il chiudere questo articolo su «l'articolo di Natale» col dire che costui non c'è più. Ma chi lo oserebbe? Il mondo corre, abbiamo detto: e questa chiusa ad effetto consolante, questo sprazzo di bengala sull'ottimismo natalizio, sarà possibile forse fra pochi anni. E' triste; ma pensiamo che i nostri nonni avrebbero detto «fra pochi secoli». E' qui la differenza dei tempi e della loro energia di lavoro, di speranza e di provvidenza fraterna!

L'articolo natalizio non si può chiudere che con l'antico saluto agli uomini di buona volontà. Diciamo adunque cordialmente: Buon Natale, lettori!

Vigilia di Natale: mercati e prezzi. Il tempo, a Natale, diede tregua: dopo alcune giornate di diabolico inverno, una mitezza primaverile si distese sulla vigilia, e l'affascinante spettacolo della città affannata dalle compere si svolse con tutta la maestosa larghezza concessa dalla calma dell'aria e dalla clemenza della temperatura.

La pescheria era a tutte le ore affollatissima. L'arrivo inaspettato di 53 quintali di pesce di varie qualità giovò un tantino, ma proprio un tantino, a frenare i prezzi elevatissimi di alcune varietà. Anche una quindicina di pescatori chioggiotti, che causa il tempo di ieri l'altro erano stati costretti a riparare a Grado, nella notte, calmatosi il vento, poterono gettar le reti e fecero la loro comparsa in pescheria verso il mezzodì, esitando in breve il loro prodotto e portandosi a casa, per chi vuol saperla tutta, circa 300 corone. Il pesce comune che ebbe ieri la sua gran giornata fu il «bisatto». Tranne quello sottile sottile, piuttosto vermicciattolo che serpente boa, il quale si vendeva a cor. 1.20, il «bisatto» non veniva venduto a meno di cor. 2.80, e il più grosso perfino a cor. 4.40. Invece i piccoli branzini, di solito tanto cari, comparvero sul mercato in così grande quantità, da doversi spacciare a cor. 1.76, e le volpine a cor. 1.60 il chilogramma. In complesso però, malgrado la stragrande affluenza di pubblico, la vendita non era per nulla notevole, molti preferendo ritornarsene a mani vuote anzichè farsi scorticare.

I mercati erano rigurgitanti di derrate d'ogni genere e di tutte le stagioni. Dato che ormai abbiamo una discreta abitudine ai prezzi cari anche in giornate normali, non si poteva dire che i prezzi di ieri fossero superiori al solito: avrà contribuito a ciò probabilmente il fatto che c'era straordinaria abbondanza di tutto. Un po' strozzini erano soltanto i polli e le uova. Un pollo, più ossa che carne, non si comperava meno di cor. 1.60, e le uova più grosse salivano fino a 12 centesimi l'una. Aranci e mandarini, che sono le frutta di Natale per eccellenza, sembrano quest'anno aver preso troppo tempo a maturare: c'era molto verde nelle belle cassette fiammeggianti! Il che non tolse che il mercato serale della vigilia, con le sue decine e decine di lumi sui cumuli d'aranci e di pomi e sui torsi e le foglie di cavoli disperse al suolo, miseri avanzi della battaglia campale combattuta, fosse uno dei più vaghi e fantastici spettacoli che possa offrire la vita della città.

Il «Piccolo della Sera» oggi, festa di Natale, non si pubblica. Il prossimo numero uscirà mercoledì 26 al mezzodì.

Al Giardino della Lega a S. Croce. Ierlaltro nel giardino infantile della Lega Nazionale di S. Croce, si tenne la sempre desiderata e lieta festicciuola dell'albero di Natale. I bambini istruiti dall'infaticabile signorina Giuditta Niederkorn, cantarono varie canzoncine, fecero giuochi d'occasione e recitarono con molta grazia e sentimento scelte poesie. Si distinsero le bambine Bruna De Lorenzi, Assunta Delgos, Elisa Fabris ed altri ancora. Vennero regalati di dolci e giuocattoli, indi si fece la distribuzione dei doni del provvido Comitato delle signore di Trieste. I doni consistevano in vestiti, biancheria ecc. e furono distribuiti anche agli scolari della scuola popolare.

Natale benefico. Per iniziativa del medico addetto al riparto infantile della I divisione, dott. Nigris, venne celebrato l'altra sera in quel riparto la festa dell'albero di Natale alla quale presero parte 38 bambini, i loro genitori, i medici ed alcuni invitati. Ciascun bambino ebbe in dono dolci, frutta e giocattoli; alla spesa contribuirono oltre a generosi benefattori anche medici dello Stabilimento. La Presidenza del Collegio medico poi fornì ai 38 bambini d'ambo i sessi, un vestito completo, biancheria, maglie, calze ed un paio di scarpe sostenendo la relativa spesa coi denari elargiti a favore di convalescenti poveri.

Per l'allestimento dell'albero si prestarono gentilmente le signore Ada Nigris, Albertina ved. Salom e Amelia Cavalieri.

Per il pranzo di Natale a fanciulli poveri. Agli Amici dell'infanzia pervennero, per il pranzo di Natale dei bambini poveri: dalla patronessa sig. Aglaja de Manussi cor. 20, dalla patronessa sig.a Anna Megari cor. 10, on. sig. Carlo Soletti cor. 25 e dalla ditta Figli di Angelo Pascutto 1 cassa di pasta alimentare.

Per l'albero di Natale al Manicomio. All'ispettorato del Manicomio civico pervennero le seguenti offerte per l'albero di Natale:

dalla baronessa Anna de Sartorio cor. 20, dalla Farmacia Serravallo: 2 bottiglie sciroppo di lampone e 2 di sciroppo di tamarindo; dal signor Mario Iesurun 2 bottiglie di Asti spumante; dalla pasticceria Vincenzo Skerk 1 pacchetto di dolci e 2 di biscotti; da un anonimo: 1 cassa di mandarini e dal signor C. Dragovina: 5 scatole di sigarette, 27 pacchetti di tabacco e 22 libretti di carta velina per sigarette.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

Per onorare la memoria del capitano Raimondo Signorelli, dai fratelli Aristodemo, Medardo, Gualtiero, Virgilio, Alcide e Oreste Sillich, cugini dell'estinto, cor. 40 a favore del Pio Fondo di Marina; dal sig. Enrico Levi cor. 10, dal sig. Eugenio Citter cor. 10 a favore del fondo vedove e orfani dell'Assoc. di m. s. fra agenti di commercio e scritturali.

Dal dott. Arturo Castiglioni, cor. 10, a favore degli Amici dell'infanzia, per il pranzo di Natale dei bambini poveri.

— La baronessa Anna Sartorio elargì corone 20 alla Infermeria Treves pro 1907.

— La Direzione dell'Istituto del S. Cuore di Gesù ci comunica che in occasione del Natale le pervennero elargizioni in denaro da Mons. vescovo dott. Nagl, dalla signora Linda de Sandrinelli, dalla bar. Emma de Seppi, dalla bar. Nina de Morpurgo, dalla bar. Anna de Sartorio, dalla signora Scaramangà, dalla bar. M. de Albori, dalla bar. Luttheroth, dalla sig.a Haggiconsta, dalla sig.a Appollonia Viannello, dal bar. Rosario Currò, dal sig. Jasbitz e dal cav. de Parisi.

— Il cav. Ebner, presidente del Governo marittimo, a nome del cons. signor Singer di Vienna ha versato alla direzione della Casa dei marinai cor. 1413.06. Alla stessa istituzione il cap. Berguglian, comandante del piroscafo «Helios» del Lloyd, ha versato franchi oro 157.20.

Merci ricuperate su una spiaggia. La locale Capitaneria di porto e Sanità marittima annunzia che ai primi di decembre sulla spiaggia presso la valle di Stiniva (Ragusa) furono rinvenute 10 casse e tre vasi di olio minerale. La marca delle suddette casse è la seguente: Società Italo-Americana e dei vasi: Anglo-America Trade mark Registered Olio Comp. Limited Veshtle Camelia. La merce suddetta si trova a disposizione del Capitanato distrettuale di Curzola.

L'attività dell'Infermeria Treves. Nel periodo dal 1. decembre 1905 al 30 novembre 1906 la benemerita Infermeria Treves intervenne in 2017 casi; e cioè, per casi di malori improvvisi, fratture, lesioni accidentali e durante il lavoro 240 volte; per trasporti alle sale d'osservazione dell'Ospedale od al Manicomio civico 170 volte; per trasporti all'Ospedale di epilettici, affetti da frenosi alcoolica od alcoolisti 167 volte; per trasporti di dementi dall'Istria e dal Friuli a Trieste 14 volte; per trasporti dall'Ospedale di Trieste e privati a sanatori dell'interno e dell'estero 48 volte; per trasporti di feriti o malati con lettiga da una ad altra abitazione, o da questa all'Ospedale o viceversa 175 volte; per assistenze private a domicilio, in città e fuori 1208 volte. Inoltre a 215 famiglie bisognose l'Infermeria Treves disinteressatamente prestò 402 oggetti di comfort per ammalati; come: poltrone, cuscini e lenzuola di gomma, comodine, irrigatori, ecc.

Comizio di calzolai. Un comitato di calzolai ha indetto per domani, alle 10 ant. una radunanza di calzolai, che si terrà alle Sedi riunite.

Convegni sociali. Domenica sera, dinanzi ad un pubblico affollato, l'Unione Corale Triestina tenne l'annunciato trattenimento di drammatica.

Nei tre bozzetti in un atto si distinsero i bravi dilettanti signorine M. Goss, R. Beck e S. Miris, ed i signori M. Bertin, E. Celentano, G. Francovig e T. Candotti. Molto bene pure i bambini R. Beck, Arturo Beck ed A. Beck. Il quartetto mandolinistico composto dai signori U. Alborno, S. Norbedo, C. Norbedo e G. Gregoris, suonò con molto brio negli intermezzi e fu applaudito. A spettacolo finito si danzò animatamente.

* Il trattenimento offerto sabato scorso, dal circolo mandolinistico riescì brillante tanto dal lato artistico, quanto per il numeroso concorso di soci ed invitati. Si distinse il giovane violinista signor Rodolfo Mellinz, accompagnato egregiamente al piano, dalla signora L. Zingherle-Tampieri. Il quartetto di mandolini che per la prima volta si produceva, ottenne ottimo successo e dovette concedere alcuni pezzi fuori programma. Le danze, animatissime, si protrassero fino ad ora tarda.

* Il Comitato feste, degli agenti in commestibili ha organizzato per oggi, dalle 5 alle 10 pom., nella sala Tersicore una festa di danza.

* Domenica sera, per serata d'onore del brillante sig. Elmo Willini, la sezione drammatica del «Club famigliare» rappresentò i lavori di Jacopo Dal Pianto «Se Messene piange....» commedia in tre atti e la farsa «....Sparta non ride!» Il seratante fu molto festeggiato; dopo il secondo atto della commedia gli fu presentata una bellissima spilla d'oro, dono della direzione. Anche gli altri esecutori, signorine M. Tramontini, M. Barich ed M. Dal Ben, e i signori G. de Furlani e P. Verči, furono calorosamente applauditi. Dopo lo spettacolo si danzò.

Un secondo caso d'infezione. Caratterizzata dalla presenza d'una presunta pustola maligna sulla parte lesa, si ebbe ieri un secondo caso d'infezione causata da maneggio di pelli conce.

La vittima è il bracciante Felice Drioli, di 47 anni, abitante in via Chiozza 34, il quale, giorni sono, lavorando, si era prodotta una piccola ferita alla mano sinistra. Sulle prime pareva che la ferita non dovesse avese conseguenze; ma poi essendo sopraggiunta l'enfiagione, il paziente dovette ricorrere all'Ospedale ed ivi farsi accogliere nell'apposito riparto.

* Questa ripresa delle infezioni dovrebbe indurre le Autorità a vigilare acchè sieno dovunque applicate le misure di precauzione stabilite per il maneggio di pelli. Si richiama, fra altro, la nostra attenzione sulla mancanza di ogni mezzo precauzionale o disinfettante a bordo dei piroscafi sui quali si caricano o dai quali si scaricano pelli.

Morte improvvisa. Ieri all'una di notte il medico della Stazione centrale di soccorso fu chiamato in via delle Scuole nuove N. 20 ove, accorso, trovò Antonio Gaspersich, di 50 anni, il quale era morto in seguito a paralisi cardiaca. Il cadavere, per desiderio della famiglia, fu lasciato a domicilio.

Ferimenti. Ierlaltro verso le 4 del pomeriggio, una guardia di piantone in piazza della Barriera vecchia fu avvicinata da una donna, la quale, indicandole due giovanotti che la precedevano di pochi passi, dichiarò che essi avevano preso parte ad una violentissima zuffa svoltasi un momento prima in via dell'Istituto, e che uno dei due doveva essere ferito di coltello. La guardia fermò i due giovanotti e ravvisò in essi i due pregiudicati Silvio Sauli e Cesare Pollak; il primo aveva una ferita di punta alla guancia sinistra.

— Dove e da chi siete stato ferito?

— Siora guardia - rispose rudemente l'interpellato - la se ocupi dei fati sui che mi no ghe domando gnente.

La guardia condusse il ferito alla Guardia medica, ove il dottore di turno constatò che, oltre alla ferita alla faccia, il Sauli ne aveva una di punta e taglio alla schiena, e, medicatolo convenientemente, lo invitò a recarsi all'ospedale. Il giovanotto però rifiutò energicamente il consiglio e rincasò. Inoltre tanto il Sauli quanto il suo compagno si rifiutarono di dire dove fosse avvenuto il fatto e chi fosse l'autore del ferimento, ma l'ispettore della sezione di p. s. di via Giuseppe Parini, fatte alcune indagini, apprese che il Sauli ed il Pollak si erano azzuffati con alcuni sconosciuti in una osteria di via dell'Istituto.

Più tardi il Sauli, non potendo sopportare i forti dolori che gli cagionavano le ferite, si decise ad entrare all'ospedale.

* Si recò ieri mattina alla Guardia medica il bracciante Giovanni Persico, di 36 anni, abitante in via Giovanni Boccaccio N. 1, per la cura di una grave ferita di taglio al collo, riportata per mano ignota. Fu medicato e consigliato di recarsi all'ospedale.

* Alla stessa istituzione ricorse il macchinista Alessandro Caucich, di 30 anni, abitante in via S. Giacomo in monte N. 20, anch'egli per la cura di due ferite al parietale sinistro, riportate in rissa. Fu medicato.

* Ricorse ieri all'«Igea» il bracciante Antonio Romano, di 34 anni, abitante in via dei Capitelli N. 17, per varie escoriazioni alla faccia, prodotte da un colpo di bottiglia lanciatagli contro dall'avversario, in rissa.

* Il bracciante Luigi Fait, di 37 anni, abitante in androna del Forno N. 3, ricorse ieri all'«Igea» per quattro ferite alla fronte, riportate per mano altrui. Ottenne le debite cure.

Carità pelosa. - Beneficano per rubare. L'altra sera verso le 8, Sista Bevilacqua, l'impenitente ubriacona, ed uno dei suoi amici, tale Giovanni Scopizzi accompagnarono all'ospedale una donna che disse di aver trovata distesa a terra, priva di vita, in via della Scorzeria. La sventurata, che si qualificò per Maria Silich, accusava fortissimi dolori alle gambe ed aggiungeva di non potersi reggere in piedi. Il medico di turno fece accogliere la sofferente nella sesta divisione. Appena vi giunse, la Silich dichiarò che al momento della sua caduta era in possesso di un fardello contenente alcuni effetti di biancheria e di alcuni oggetti, e pregò il famiglio addetto alla sua persona di chiederlo a coloro che la avevano accompagnata. Ma questi si erano già allontanati, e il famiglio comunicò la cosa alla guardia municipale Domenico Fabris, la quale si recò subito in cerca della Bevilacqua e del suo compagno. Li trovò poco dopo in una via vicina all'ospedale e li condusse alla polizia. Ivi la Bevilacqua dichiarò che lo Scopizzi aveva levato dal fardello un paio di forbici e negò di essere stata intenzionata di derubare la Silich. Lo Scopizzi fece l'identica dichiarazione, ma nondimeno furono trattenuti entrambi.

Le consegnenze dell'incredulità. L'altra sera verso le 11, una guardia che pattugliava per la via del Solitario s'accorse che nel negozio di commestibili del signor Vincenzo Visnovitz, al N. 21, c'era chiaro, e, insospettita, picchiò replicatamente alla porta. Sulle prime non ottenne alcuna risposta, ma dopo qualche minuto udì gridare un formidabile «Chi xe là?».

— Sono la guardia di pattuglia, apra!

— Aprire? Perchè... io sono il proprietario.

— Lei può dire ciò che vuole: apra.

— No! Non può essere una guardia.

— Dico di sì!

— Lei può dire questo e altro ed io non apro!

La guardia, posta in sospetto dalla testardaggine di colui che si trovava nel negozio, pregò un passante di recarsi a chiamare l'ispettore. Questo accorse e a sua volta picchiò alla porta del negozio invitando ad aprire, ma con risultato negativo. Il funzionario allora ordinò ad alta voce alla guardia di recarsi a chiamare un vigile, il quale avrebbe forzata la porta.

— No, no, non chiamate vigili, non chiamate nessuno - urlò allora una voce, e dopo alcuni secondi da una porta postica uscì colui che si trovava nel negozio e che era proprio il signor Visnovitz. Questi dichiarò di non aver voluto aprire per tema che invece della guardia fosse qualche malintenzionato.

L'avventura di un mendicante preso per un ladro! L'altra sera verso le 8 una signora abitante al primo piano della casa N. 4 di via della Barriera vecchia udì picchiare alla porta, e senza aprire chiese chi fosse. Non ottenendo però alcuna risposta e correndo col pensiero alle molteplici operazioni ladresche effettuate nella nostra città, fu invasa da forte spavento, e affacciatasi ad una finestra prospettante sulla via si diede a gridare «ai ladri, ai ladri». Una guardia che di là passava entrò nella casa e salì lestamente le scale. Al primo piano non trovò alcuno, ma salita fino al terzo trovò steso sul pianerottolo un uomo sui 35 anni, miseramente vestito. Lo sconosciuto, che aveva una ferita ad un occhio, non dava segno di vita e la guardia mandò a chiamare la Stazione centrale di soccorso. Il medico constatò che la ferita riportata dallo sventurato era di natura piuttosto grave e lo fece trasportare all'Ospedale dove si apprese che il sofferente è tale Antonio V., di 35 anni, abitante in via di Riborgo. Dalle indagini fatte poi dalla guardia risultò che il poveretto si era recato nella casa a questuare.

Per forza maggiore!

— Sì, se vero, sior comissario, la mia parona, la signora Doreghini, ga ragion: la me ga consegnà sete quadri perchè li vendessi e, vendui, go consumà tuti i bori. Ma, el stia ben atento, no li go magnai in fraie, in divertimenti, li go consumai per evitar ch'el paron de casa me butassi sulla strada e per magnar.... No fazevo nessun afar e iera natural che me ingegnassi in qualche maniera....

Così si difese ieri nel pomeriggio tale Lodovico I., di 37 anni, da Basovizza, arrestato dietro richiesta della signora Giovanna Doreghini, negoziante di mobili, in via della Madonnina, la quale lo aveva accusato di essersi appropriato dell'importo di 49 corone ricavato dalla vendita di sette quadri. Il poveraccio fu trattenuto in arresto.

Un fusto di birra senza padrone.

— Digo, dove portè quel caratel?

— A casa, a casa mia, sicuro...

— E chi ve lo ga dà?

— El caratel?... bravo, el caratel me lo ga dà... nissun, lo go trovà; siora guardia bona note...

Ma la guardia lo costrinse a seguirlo alla polizia dove si qualificò per Antonio B., di 32 anni, da Cesiano, abitante in via dell'Olmo e disse di aver trovato il fusto in via del Torrente. Il fusto fu sequestrato ed il B. potè rincasare.

Piccolo incendio. Ieri alle 4.35 pom. fu telefonato ai vigili che al tetto della casa N. 3 di via Fontana si era appiccato il fuoco. Accorsi i vigili al comando del luogotenente Chaudoin, constatarono che stante la difettosa costruzione di una canna di camino, si era incendiato un pezzo della travatura del tetto.

Dopo mezz'ora di lavoro l'incendio fu spento.

Cronaca dei furti. L'altra sera verso le 11 il proprietario della birreria in via Cavana N. 20, stando dietro il banco, vide due sconosciuti avvicinarsi cautamente ad un giovanotto all'apparenza forestiero, che, alquanto brillo, si era addormentato sulla sedia. Insospettito li tenne d'occhio e un momento dopo li vide frugare nelle tasche del dormiente. Il birraio allora mosse verso il gruppo ma i due mariuoli, accortisi delle sue intenzioni, se la svignarono lestamente e a lui non rimase altro che svegliare il giovanotto per chiedergli se fosse stato derubato di qualche cosa. L'ubriaco, che è il sensale in vini Antonio Vodopivetz, abitante al N. 143 di Dornberg, constatò che lo avevano alleggerito di un libro d'annotazioni nel quale teneva 120 corone in banconote: i due compari glielo avevano levato da una tasca interna del panciotto. Il Vodopivetz denunciò il furto alla polizia.

* Giovanni Lenardon, di 60 anni, da Monfalcone, abitante in via del Monte 29, l'altra sera fra le 7 e le 7.30 nell'osteria «Alla sardella» in via dei Capitelli N. 3, fu derubato del portamonete di pelle contenente 48 corone. Il danneggiato comunicò la cosa alla sezione di p. s. del quartiere e un ispettore fatte alcune indagini apprese che a derubare il Lenardon doveva essere stata una donna abitante in quelle vicinanze.

* A richiesta di Maria Polli, abitante in via della Madonnina N. 27, nell'atrio di una casa di via del Molin a vapore, dove si era nascosta, fu arrestata ierlaltro nel pomeriggio alle 3 tale Margherita P., di 32 anni, da Lubiana. La Polli narrò alla guardia che un momento prima la donna era entrata clandestinamente nel cortile della casa da lei abitata e che, ritenendo di non essere veduta, la aveva derubata di una maglia del valore di 2 corone e 40 centesimi che aveva posto ad asciugare sur una corda. La P. teneva la maglia in un fardello. Fu condotta agli arresti inquisizionali.

* Florindo Lazzarini, di 45 anni, carrettiere, abitante in via Francesco Fortunio N. 1, trovandosi sabato notte verso il tocco in una casa di via dell'Arcata, trovò litigio con tale Alessandro C., di 30 anni, macchinista, abitante in via S. Giacomo in monte. La proprietaria s'intromise subito per pacificare gli animi ma inutilmente: il litigio degenerò in rissa e i due uomini si azzuffarono. Quando le mani cessarono di... lavorare, il Lazzarini si accorse di essere stato derubato della catena e dell'orologio, percui postosi dinanzi la porta dichiarò che se non avesse trovato i suoi oggetti nessuno sarebbe uscito. Il C. allora gli riconsegnò l'orologio e la catena. In quella comparve una guardia la quale appreso di che cosa si trattava arrestò il C. e lo condusse alla polizia dove lo assunsero a verbale.

* Vincenzo P., di 42 anni, pittore di stanze, da Trieste, fu arrestato domenica mattina sul fondo della ferrovia Meridionale perchè lo colsero mentre, fra due vagoni, stava vuotando una bottiglia di vino. Il P. dichiarò di averla ricevuta da uno sconosciuto ma invece si rilevò che era stata rubata a danno della Società adriatica di spedizioni.

* Giuseppe Zerial denunciò alla polizia che domenica sera fra le 5 e le 6 nel caffè di piazza Giuseppina era stato derubato del cappotto valutato 48 corone.

* Michele B., di 24 anni, da Castelnuovo d'Istria e Francesco S., di 20 anni, da Lubiana, furono arrestati ierlaltro quali autori del furto di un fardello di biancheria commesso il 22 corr. a danno della lavandaia Luigia Ferluga, abitante in Cologna N. 216. La biancheria valeva 30 corone.

* A Martino Marinsceg, abitante al N. 920 di Chiadino, furono rubate ieri notte due galline del valore di 6 corone.

* Leopoldo Guerino, portinaio della casa N. 11 di via Pietro Kandler, denunciò al commissariato di Guardiella che nella notte dal 22 al 23 corr., ignoto ladro aveva rubato due tubi di zinco del valore complessivo di 6 corone che si trovavano nel cortile della casa.

Le scenette della via. - Una gallina fortunata. Ieri, verso le tre del pomeriggio, una gallina scorrazzava liberamente per la via dell'Istria e giungeva felicemente fin sotto il ponte della ferrovia, presso l'ospedale della Maddalena. Quivi si erano casualmente incontrate alcune vetture e i vetturali erano stati costretti a fermare per darsi posto vicendevolmente. Vedere la bella gallina e pensare che sarebbe stata un pasto prelibato per le feste, fu per quegli uomini questione di un momento, e tutti scesi da cassetta si misero a dar la caccia alla bestiola. Uno fu il fortunato di afferrarla, e lestamente la fece scivolare nel cassetto della vettura. Poi salì e sferzò il cavallo per proseguire il cammino; ma in quella una voce gli gridò di fermarsi in nome della legge. La legge si manifestava dall'alto, per bocca di una guardia di p. s. che, trovandosi casualmente sul ponte, aveva assistito alla scena. Il cocchiere ubbidì, e quando la guardia gli fu vicina e lo avvertì che non aveva diritto d'impadronirsi della gallina, egli aprì lo sportello del cassetto e lasciò liberamente uscire l'animale, che svolazzando si allontanò, forse salvandosi o forse andando a finire in qualche altra pentola, ma non più in quella del vetturale. Questi frattanto aveva creduto con ciò di essersi liberato da ulteriori noie, ma la guardia lo richiese della licenza. Egli l'aveva dimenticata a casa, in un'altra giacca, e il funzionario, appigliandosi a questa circostanza, salì a cassetta e costrinse il vetturale a recarsi con lui sino all'ispettorato di Servola. Quivi l'ispettore lo riconobbe per un vetturale autorizzato e lo lasciò andare per i fatti suoi. Il guaio si era poi che nella vettura si trovava una signora, la quale, non avendo la possibilità di provvedersi di altra vettura, si vide costretta a seguire l'itinerario imposto dalla guardia di p. s.

Disgraziato accidente. Ricorse ieri alla Stazione centrale di soccorso il bracciante Guglielmo Braida, di 56 anni, abitante in via del Molino a vento N. 27, il quale s'era ferito accidentalmente con un chiodo all'occhio sinistro, riportando la perforazione del bulbo. Ricevute le prime cure, fu inviato all'Ospedale ed ivi accolto nel riparto oculistico.

Scottature. Venne ricoverato ieri all'Ospedale ove fu accolto nel riparto dermatologico il bambino di due anni e mezzo Francesco Brainik, abitante a Muggia N. 114, il quale essendosi rovesciato addosso una pentola d'acqua bollente aveva riportato gravi scottature alla faccia ed al braccio destro.

Durante il lavoro. Ieri mattina mentre il fuochista del Lloyd Giovanni Sciuka, di 33 anni, lavorava a bordo del piroscafo «Hungaria», fu colpito alla testa da un pezzo di ferro che gli produsse una ferita. Recatosi all'Ospedale vi fu accolto nella decima divisione.

Lesioni accidentali. Ricorsero ieri alla Guardia medica:

Vinco Pregel, di 20 anni, salumaio, abitante in via Paduina 8, per una ferita di taglio alla mano sinistra; Francesco Gandolfo, di 25 anni, pescatore, abitante in via Economo 6, per una ferita alla gamba destra; Emilio Bin, di 16 anni, abitante a Servola N. 473, per una distorsione al piede sinistro; Luigi Peter, di 16 anni, abitante in Salita di Gretta 11, per una ferita all'aluce del piede destro; Anna Galante, abitante in Cologna 24, per una ferita di taglio al medio della mano destra.

Ricorsero ieri all'«Igea»:

Rosa Bonazza, di 25 anni, abitante in via di Crosada 6, per escoriazioni al pollice destro; il battirame Michele Tommasi, di 24 anni, abitante in via delle Beccherie 9, per una ferita al sopracciglio sinistro; il marittimo Attilio Marichi, di 18 anni, per una ferita di punta e taglio perforante il polpaccio destro, con recisione delle vene, dopo di che venne accompagnato all'Ospedale; Pasquale Sbisà, di 21 anni, abitante in via Donota 4, per una ferita di taglio con vetro alla mano sinistra.

L'inserviente addetto al serraglio installato nel fondo Coroneo, Ferdinando Prassinger, di 24 anni, ieri mentre tagliava la carne per le belve si produsse con la mannaia due ferite alla mano sinistra. Dovette ricorrere all'Ospedale ove fu accolto nella decima divisione.

Lotto. Estrazioni del 24 corr.

Praga	58	82	74	78	52
Leopoli	87	89	70	60	14

Corrispondenza aperta. *Ignorante.* Il pir. «Koerber» arriverà oggi a Durban. Indirizzi subito ad Aden. — *Macchinista.* Nel «Piccolo» del 23 corr., sotto il titolo *Esami* troverà il risultato del primo esame per macchinisti.

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 2.30, ore 2 pom. 6.— - Altezza barometrica ore 12 mer. 709.8. Oggi: alta marea 9.12 ant. e 7.20 pom. - Bassa marea 11.42 e 0.52 pom.

Ogni giorno una. Malignità da palchetto:

— Quanti anni ha, secondo Lei, la signorina Vecchierelli?

— Ah, ne ha già tanti da poter dire che li porta bene e non li mostra.

LIBRI NUOVI.

Le novelline di Cristoforo Schmid raccontate ai babini italiani da Maria Pezzé-Pascolato - Ulrico Hoepli - Editore libraio Milano - L. 7.50.

Questo nuovo lavoro della geniale traduttrice delle novelle di Cristiano Andersen che nell'agile veste italiana, ebbero tanta fortuna, edite dall'Hoepli, tre anni or sono, non è un semplice lavoro di traduzione giacchè, per esso, le antiche, dogmatiche, cattedratiche novellette del canonico Schmid sono richiamate a nuova vita dalla spigliatezza e dalla sapiente arte educativa onde spariscono quella gonfia ampollosità e quel noioso tono cattedratico delle vecchie traduzioni che sono nella memoria di tutti, giovani e vecchi.

«Quando tengo nelle mie mani due piccole mani - così la scrittrice nella prefazione al bellissimo volume - quando vedo levati verso di me due occhioni intensi ed una rosea bocchina semiaperta, un senso di tenerezza mi prende, e di trepida reverenza. Dire che una nostra parola, impressa, su cotesta molle cera, può avere conseguenze incalcolabili! Che ogni nostra parola è ascoltata religiosamente, e creduta, senza ombra di dubbio possibile, creduta... come per i grandi credere è grazia. Dire che questi figliuoli son la speranza, son l'avvenire, sono l'aurora che ci copre di un roseo velo la tristezza della fine, - e che le parole nostre, le parole troppo spesso impensate, leggiere, male scelte, debbono trasmetter loro il nostro viatico; debbono, con i segni infinitamente piccoli, formarli, prepararli, guidarli, confidar loro il poco che abbiamo raccolto a prezzo di quegli errori, di quei dolori, dai quali vorremmo salvarli».

E sono questi i concetti che hanno ispirato la signora Maria Pezzé-Pascolato nel suo bel lavoro.

Le liriche di Orazio Flacco versione ritmica di Sirio Caperle con prefazione di Guglielmo Ferrero, Verona - Libreria editrice Braidense, L. 3.

«.... una versione così fedele, così viva, che dell'originale conserva il colore e il vigore più che io non credessi possibile anche al traduttore più esperto».

E' questo il giudizio di Guglielmo Ferrero sul lavoro del Caperle.

Le tragedie, gl'inni sacri e le odi di Alessandro Manzoni a cura di Michele Scherillo. Precede uno studio sul decennio dell'operosità poetica del Manzoni. Milano Ulrico Hoepli editore, L. 6.50.

E' il terzo volume delle opere di Alessandro Manzoni nell'edizione hoepliana e comprende tutti quei componimenti in versi che furono dal Manzoni stesso ristampati tra le sue Opere varie nel 1845 con le aggiunte fatte nel 1860; quelli che l'autore non accolse tra le sue poesie, due poesiole giovanili e i pochi versi latini composti nella vecchiezza dello scrittore.

Lotte e vittorie - Dal Polo artico a Marsala. P. Fornari - Milano. Ulrico Hoepli - editore - L. 7.50

Insegnamento pratico della letteratura italiana. A. De' Guarinoni - Milano - Ulrico Hoepli, editore, L. 3.

ASTERISCHI DI CRONACA

Raccogliamo nei circoli musicali una voce, che diamo per ora, e con tutte le riserve, come una semplice voce. Si dice cioè che la *Salomè* di Riccardo Strauss, la celebre opera che mette a rivoluzione il mondo, verrebbe eseguita, in epoca meno lontana di quanto si possa credere, anche a Trieste. Un bel «si dice», e da augurare che si avveri!

★

Un'idea felice di strenna natalizia ebbero quest'anno le Assicurazioni Generali: offrire in dono un bel libro di lettura alle famiglie, e più particolarmente ai ragazzi. E geniale fu la scelta dell'autore, che viceversa è un'autrice: la nostra *Haydèe*, una anziana della letteratura infantile per aver pubblicato anni or sono dai Treves quegli amabili racconti che sono *Paolo Laudi* e *Gli amici di Lucia*. La scrittrice si disimpegnò dell'incarico con una prontezza di fantasia, con una vivacità, con una agilità che non sorprendono in lei: e il suo racconto *Figli d'artista*, così ingegnosamente intrecciato intorno alla figura di un piccolo assicuratore di tredici anni e a quella della sua sorellina, attrice in erba, sarà gradito ai ragazzi che l'avranno come dono di Natale. Ed anche gli adulti non rimpiangeranno di avervi sbirciato dentro: non foss'altro per il gustoso umorismo di *Haydèe*, capace di inventare il piccolo spettatore feroce del teatro delle marionette: mai contento di stragi e di catastrofi, pronto sempre ad esigere che tutti i soldati comparsi in scena si ammazzino e che il minuscolo bastimento di legno venga tosto colato a fondo! Del resto, il più buon bimbo della terra!

★

Da Schollian, oltre a un nuovo indovinato gruppo di frutta della signorina Lonza, si trova una serie di lavori del pittore Pecenco, che mostrano il continuo progresso di questo artista. Notevoli specialmente le marine, dipinte con pennellate sostanziose e sicure e diffuse di un bel respiro di luce argentea sul mare un po' mosso e di un bel contrastare di nuvole nereggianti e di caldi orizzonti d'oro.

★

Nello stesso negozio si vide negli scorsi giorni un capolavoro del ricamo pittorico giapponese, che per la sua originalità non può esser passato sotto silenzio. Sopra la stoffa di un bruno cupissimo, quasi nero, l'artista non segnò altro che la fiamma argentina di una candela, e quelle parti di una figuretta umana sulle quali batte il vivo della luce: bastano queste a suggerire all'occhio la completa figura, come se essa si staccasse dallo sfondo, con una plasticità e un'animazione meravigliosa. Appena i più fini e più geniali disegnatori europei avrebbero osato e saputo, con arte sì parca, ottenere altrettanto.

★

La locale fabbrica di macchine circolari da calze «The Victoria» ha ottenuto il diploma del «Grand Prix» e la medaglia d'oro all'Esposizione d'arte domestica tenutasi testè a Parigi.

★

La riproduzione del *Trovatore* che si dà questa sera al Verdi è la sesta in questo teatro. Il *Trovatore* venne, opera nuova, nell'autunno 1853, e piacque poco, nonostante tre grandi esecutori, la Barbieri-Nini, il Graziani e il Coletti! Ripreso l'anno successivo, col Mirate, ebbe invece un grande successo. Poi fu dato ancora nel 1856, nel 1863 (con la Bendazzi) e nel 1881, con la Gallettt, già vecchia. Nel 1868-69, la serietà delle scene del Verdi non pose alcun ostacolo a che il buffo Fioravanti divertisse il pubblico con una parodia del *Trovatore*. Ma questa non va contata fra le riproduzioni.

★

Il signor Umberto Ghersa da Albona, superati gli esami al Politecnico di Graz, è stato promosso ingegnere meccanico.

Teatri e Concerti

Verdi. Stasera dunque andrà in scena il «Trovatore» di Verdi, con gli esecutori di cui abbiamo già dato i nomi. Lo spettacolo comincerà alle 8 precise.

Filodrammatico. Questa sera la compagnia dei «brillanti» inaugura il corso delle sue allegre rappresentazioni con la divertente «pochade» «Loute» in 4 atti di P. Weber. Protagonista: Dina Galli.

Domani «I mariti allegri». Giovedì, prima ripresa del piccantissimo «Chopin». Venerdì la prima novità: «Grimpette» di Berr e Guillemond.

Fenice. La compagnia d'operette darà oggi due rappresentazioni: alle 3 pom. «Il venditore d'uccelli», di Zeller; alle 8, la «féerie» «Robinson Crosuè», che è alla 18.a replica.

Politeama Rossetti. Oggi, alle 4 ed alle 8 pom. si daranno due rappresentazioni dell'American Bioscope, con un nuovo programma di proiezioni.

Il primo concerto sinfonico popolare. Domani, mercoledì, alle 3.30 pom., si inizia al Teatro Verdi la serie bene augurata dei concerti sinfonici popolari, alla quale auguriamo arrida il largo interesse di pubblico cui ha diritto la bella iniziativa. L'orchestra del Teatro Verdi, completa, come nelle rappresentazioni serali, sarà diretta in questo primo concerto dall'egregio maestro Fortunato Cantoni, ed eseguirà il seguente programma:

1. Weber. Ouverture di giubilo. 2. Max Bruch. Concerto in sol min. (esecutore il prof. Augusto Jancovich). 3. Mendelssohn. Terza sinfonia in la min. (Sinfonia scozzese). 4. Tchaikowski. Ouverture Romeo e Giulietta».

I prezzi, mitissimi, sono quelli da noi già riportati.

SPETTACOLI D'OGGI

VERDI. — Spettacolo d'opera. — (Disp. 5). *Il Trovatore*, in 4 atti di G. Verdi.
FILODRAMMATICO. Compagnia comica Sichel-Galli e Compagni. — Ore 8.15. — *Loute*, commedia in 4 atti di P. Weber.
FENICE. Compagnia d'operette di Amelia Soarez. Ore 3. *Il venditore di uccelli*, in 3 atti del m.o Zeller. Ore 8. *Robinson Crosuè*, in 3 atti del m.o Dall'Argine.
ROSSETTI. Ore 4 e 8. Rappresentazioni dell'«American-bioscope».

MARINA E NAVIGAZIONE.

Un nuovo piroscafo per la marina libera. Ieri, proveniente da Amsterdam, Genova, Sfax e Venezia giunse qui il piroscafo a.-u. «Flink», ex olandese «Ceres», ora iscritto al porto di Trieste. Il «Ceres», ora «Flink», è stato acquistato ad Amsterdam dalla ditta armatrice Carlo Martinolich e figlio di Trieste, per continuare la tradizione del primo e piccolissimo «Flink», ora «Risorto». Il nuovo «Flink» è un bel piroscafo da carico tutto in ferro a doppia coperta tipo «spardek», con doppio fondo a sistema cellulare. Lungo metri 67.40, largo m. 9, e 3.98 al puntale, è garantito da otto parapetti stagni. Fornito di una macchina «Compound» di circa 800 cavalli indicati di forza, due caldaie e una caldaietta per le operazioni di carico e scarico e per la manovra dell'argano, verricelli ecc. Stazza 640 tonnellate di registro netto, ha la portata di 1350 tonnellate di peso, ed a pieno carico naviga alla velocità di 10 miglia orarie.

A poppa, da un'opposita tuga-fumatoio, si scende in un vasto salotto contornato da sei cabine per otto passeggeri di prima classe, con relativi bagni, cessi, ventilatori ecc. Sotto il ponte di comando le cabine per gli ufficiali e macchinisti, mentre a prua possono essere spaziosamente alloggiati 24 uomini dell'equipaggio nonchè in una spazio separato altre quattro cabine per passeggeri di seconda classe.

Il piroscafo «Segesta» rimesso a galla. Circa un mese fa il piroscafo «Segesta», della Navigazione gen. italiana, uscendo dal porto di Livorno, fu investito dal piroscafo ellenico «Lulea», ed in seguito alla grave falla riportata affondò. Ieri l'altro furono compiute le operazioni di salvataggio, e ieri mattina terminato il pompamento dell'acqua il «Segesta» potè essere rimesso a galla, e quindi rimorchiato in bacino.

Movimento nel porto. Ieri arrivarono nel nostro porto il pir. del Lloyd «Sultan» da Spizza e scali con 48 pass.; i pir. a.-u. «Flink» da Amsterdam e Venezia, «Dubrovnik» da Cattaro e scali con 40 pass., «Lapad» da Sebenico, «Jason» da Cattaro, «Maria Immaculata» da North Shields, e il pir. inglese «Pavia» dà Liverpool e Venezia.

Partirono: il pir. del Lloyd «Tebe» per Rizek; il pir. germ. «Roma» per Amburgo; i pir. a.-u. «Dubac» per Ergasteria, «Matlecovitz» per Tangeri, e «Petka» per Cattaro.

Movimento dei piroscafi a.-u. «Dunav» partì il 20 da Fiume per Rangoon; «Etelka» arrivò il 19 a Dunkerque; «Olga» il 18 ad Amburgo; «Korana» il 20 ad Anversa; «Arimatea» proseguì il 19 da Gibilterra il 21 per Amburgo; «Sofia Brailli» partì il 22 da Venezia per Salo-

COMUNICATI *)

La direzione della **Società dei Filarmonici** avverte i consoci che il **Congresso generale straordinario** indetto per il giorno di Mercoledì 26 corr. alle ore 10 ant. viene **sospeso fino ad ulteriore avviso.**

PER LA DIREZIONE
Prof. Dr. M. Stenta, *presidente*
Giorgio Jegher *segretario*

Pregiatissimi Signori
Raffaele & G. Godina
Trieste - S. Giacomo in Monte.

Da circa venti anni era afflitta da dolori di testa e intercostali che non mi lasciavano tregua. A nulla valsero tutte le cure fatte; mi era quasi rassegnata a soffrire quando una persona amica mi consigliò di provare il **Liquore Godina,** preparato nella loro farmacia.

Accettai il consiglio e difatti subito dopo bevute le prime bottiglie cominciai a sentirmi molto meglio ed ora, dopo alcuni mesi di cura, sono completamente guarita dal male che per tanto tempo mi affliggeva.

Mi sento perciò in dovere di render loro noto un tanto, assicurandoli che raccomanderò il loro Liquore a chiunque sapessi afflitto da malattie simili alla mia.

Trieste, 21 febbraio 1906.

Giuseppina ved. Krainz
Via della Scuola Nuova 1, I.

La massa concursuale Ferd. Ferluga & Rob. Miclavetz **vende gli attrezzi e materiali da costruzione** esistenti sul fondo Domio (angolo via Piccardi-via Media), **stimati a cor. 3781.90,** alle condizioni da rilevarsi sopraluogo o presso il sottoscritto.

Avv. Emilio Pincherle
amministratore della massa
Via Orologio 4, I p.

N. 7095.

AVVISO.

La sottoscritta invita tutti quei signori che sono intenzionati di fare acquisto delle pelli di bove, vitello e castrato, nonchè del sego, derivanti da animali che verranno macellati per conto di questa azienda delle carni durante l'anno 1907, a voler fare le loro offerte in iscritto al più tardi entro il 31 dicembre corr.

Rovigno, 22 dicembre 1906.

DALLA GIUNTA DELLE CARNI
Il Preside: **Davanzo.**

N. 6975.

Avviso di conocrso.

E' aperto fino a tutto il 2 gennaio 1907 il concorso a due posti di guardia civica di polizia col salario di cor. 800, l'indennizzo d'alloggio di cor. 100, tre aumenti quinquennali da cor. 50 e l'uniforme in natura.

Qualifiche da dimostrarsi mediante certificati: 1. età non inferiore ai 24 e non superiore ai 35 anni; 2. sana e robusta costituzione fisica; 3. condotta irreprensibile; 4. conoscenza della lingua italiana nella quale devesi anche saper leggere e scrivere.

Rovigno, 17 dicembre 1906.

DAL MAGISTRATO CIVICO
Il I Delegato: **Davanzo.**

Cassa Distrettuale per ammalati di Trieste

Avviso di concorso.

E' aperto il concorso ai seguenti posti di **medici** presso la Cassa distrettuale per ammalati:

due posti di medici distrettuali, con l'onorario annuo di cor. 2000 e l'indennizzo di vettura da 200 a 500 cor. (secondo il distretto che verrà assegnato);

un posto (nuovo) di medico specialista per le malattie degli orecchi, del naso e della gola, con l'emolumento annuo di cor. 1500.

La nomina seguirà per ora in via provvisoria.

Le offerte, corredate dei documenti necessari, saranno da indirizzarsi alla Presidenza del Consiglio d'amministrazione della Cassa distrettuale per ammalati non più tardi del 5 gennaio 1907.

Trieste, 22 dicembre 1906.

Il Pres.: **Ezio Chiussi,** m. p.

Pubblicazione di matrimonio

Si porta a pubblica conoscenza che

1.o il carbonaio **Andrea Strukelj,** celibe, cattolico, dimorante a Marxloh, figlio del contadino Antonio Strukelj, dimorante a Mittelbreth e della consorte fu Carolina nata Crnota, ultimamente dimorante a Mittelbreth, nel Litorale,

2.o e la casalinga **Anna Mavric,** nubile cattolica, dimorante a Marxloh, prima a Unterbreth e quindi a Trieste, figlia del possidente Tommaso Mavric e della sua consorte Anna, nata Marka, ambidue dimoranti a Unterbreth, nel Litorale,

intendono unirsi in matrimonio.

Eventuali eccezioni contro questo matrimonio devono venire presentate entro due settimane al sottoscritto.

Questa pubblicazione deve venir notificata nel Comune di Hamborn e nel giornale «Il Piccolo» di Trieste.

Hamborn, 19 dicembre 1906.

L'impiegato dell'Uff. di stato civile
LINFERK.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Dott. H. DOLENC
MEDICO-DENTISTA
Via Ponterosso 5, II p.
Riceve 9-12 ant., 2-6 pom.

Giovedì 27 corr. ***il Francobollo*** sarà messo in vendita ***della Lega Nazionale***
a 1 centesimo il pezzo
Ai rivenditori si concede il 15% di sconto.
Per commissioni rivolgersi a **Michele Bratos**, gerente della Tipografia della Società dei Tipografi. Trieste, Via Vincenzo Bellini 1

Telefono N. 1559. **Via Barriera vecchia 6.**
IL DIFENSORE PENALE
Dott. POMPEO ROBBA
ha ripreso la sua attività.

Come giudica il **CREMA MARSALA DEPAUL** l'egreglo artista drammatico **CARLO DUSE.**

Stimatissimo Signor ATTILIO DEPAUL
TRIESTE

Io le devo della grande riconoscenza! La sua CREMA MARSALA ha affrettata la guarigione della Signora ITALIA VITALIANI, avendone fatto largo uso durante la sua malattia due anni fa. Possa questo ricostituente liquore portare i suoi benefici effetti in quanti ne hanno bisogno.
CARLO DUSE.
POLA, 15 Gennaio 1906.

PASTINE KUGLER
rinomatissime, della ditta KUGLER HENNIK GERBEAUD SUCC., i. r. fornitrice di Corte
soltanto nella Nuova Pasticceria di FRANCESCA VODUSEK
Via S. Spiridione N. 6 — Telefono 1795.

ISTITUTO PER LE PICCOLE INDUSTRIE
(Via Lazzaretto vecchio 52)
BIBLIOTECA TECNOLOGICA E ARTISTICA
aperta nei giorni feriali dalle 9 ant. alla una pom. e dalle 4-9 pom. nei giorni festivi dalle 9-12 ant.
Opere e modelli d'ogni stile, opere originali del Mura, Olbrich, Seguy, Foussier, Koch ecc.
PER TAPPEZZIERI E DECORATORI

Risparmio di Gas sino al **50%**
Apparati Wouwerman
dell'Impresa per il risparmio del gas secondo il sistema Wouwerman
HALBMAYR & C.o - VIENNA.
RAPPRESENTANTE E DEPOSITARIO ESCLUSIVO PER TRIESTE:
E. RUDAN, Trieste. Via Gelsi 3, Telef. 1889

STOCK-COGNAC MEDICINAL
è l'unica marca che porta su ogni bottiglia la chiusura a piombo dell'i. r. Stazione governativa d'analisi chimiche in Vienna, offrendo così al pubblico l'assoluta garanzia di un distillato puro di vino. — Decreto dell'i. r. Ministero d'Agricoltura N. 16199/474.
TROVASI DAPPERTUTTO
Rappresentante per Trieste e l'Istria **Virgilio Gallico**

Una
Macchina da cucire per il Natale
è il miglior regalo per la moglie, la figlia o la fidanzata.
Aggiungendo poi
SINGER
è detto tutto.
In tutti i negozi — MACCHINE DA CUCIRE SINGER ORIGINALI — muniti di questa insegna
si può acquistarla.
Compagnia Singer Società Anonima in macchine da cucire.
Trieste, Corso 24
con filiali a:
Fiume, Gorizia, Pola, Spalato, Zara, Ragusa, Cattaro, Sebenico, Trento, Rovereto, ecc. ecc.

THIERRY'S BALSAM — ICH DIEN
PROTETTO DALLA LEGGE.
Qualunque imitazione e ristampa verranno punite.
Il BALSAMO THIERRY è genuino
soltanto se porta la marca verde di monaca, gode fama mondiale insuperabile contro i disturbi della digestione, i crampi allo stomaco, coliche, catarri, dolori al petto, influenza, ecc. ecc. Prezzo per 12 bottiglie piccole oppure 6 bottiglie doppie, oppure 1 grande bottiglia speciale con chiusura brevettata Cor. 5.— franco. — Unguento di Centofoglie di Thierry, conosciuto come il non plus ultra di efficacia contro ferite anche di vecchia data, infiammazioni e contro tutte le qualità di ascessi. Prezzo per 2 vasetti Cor. 3.60 franco. Spedizione soltanto verso rivalsa o pagamento antecipato.
A. Thierry, farmacista, Pregrada presso Rohitsch-Sauerbrunn
Trovasi nelle principali farmacie e drogherie.
Opuscoli contenenti migliaia di ringraziamenti originali, gratis e franco.

L'AMBULATORIO
— del —
Dr. Videucich
RESTA CHIUSO
per le ferie di Natale
fino a tutto 7 Gennaio

MED. CHIR.
Dr. D. TECILAZIC
Specialista
per malattie dei bambini
Via Paduina N. 9, I p. (angolo via Chiozza)
Ordina 2-4 pom.

PRIMARIO UFFICIO INFORMAZIONI
cerca
rappresentante per Trieste
per impartire informazioni ed acquisire clienti. Offerte sub **«Gut eingeführt 1280»** inviare all'ufficio annunzi **Rudolf Mosse** Vienna I, Seilerstätte 2.

SIGNORINA ESPERTA
nativa della Svizzera, francese, età 25 anni
cerca posto di governante
a TRIESTE oppure nella REGIONE.
Scrivere sub **«Activité»** a HAASENSTEIN & VOGLER, GINEVRA.

FABBRICA DI CALZATURE
che produce STIVALI D'ESTATE molto ricercati ed ovunque introdotti,
CERCA PRONTAMENTE RAPPRESENTANTE.
Offerte sub «W. P. 1298» inviare a **Rudolf Mosse,** Vienna I, Seilerstätte 2.

VIAGGIATORE
pratico ramo **liquori,** bella presenza, ottime referenze, perfetta conoscenza delle lingue italiana e tedesca, **troverebbe occupazione presso primaria distilleria.**
Dirigere offerte **„Casella postale N. 8" Riva di Trento.**

Negoziante
che vuole crearsi un'esistenza trova buonissima occasione in Abbazia-Volosca, sulla strada principale, ove sono d'affittarsi prontamente locali adatti per negozi ed in special modo per manifatture, galanterie, chincaglie e ferramenta, adatti anche per macellai e salumai, essendovi annessa una ghiacciaia.
Informazioni presso il signor **Ignaz Klein, Volosca,** Villa Nizza.

L' AUTORIZZATO
„Stellenbureau für gebildete Stände"
Linz, Landstrasse N. 23/I
offre gratuitamente alle spettabili famiglie ed ai P. T. signori proprietari di aziende
Personale scelto del ramo istruzione, educazione, commercio, tecnica, economia ed agraria.

LA PIÙ UTILE, DILETTOVOLE, ISTRUTTIVA
STRENNA
è un libro di novelle, fiabe, racconti, viaggi, avventure, ecc., con o senza illustrazioni, legatura semplice o in tela con fregi dorati, che trovasi in splendido assortimento nella
LIBRERIA CHIOPRIS

RESTAURANT „AL CONTE VERDE"
Via Rossetti - Via Piccardi
OGGI
e tutte le domeniche e feste dalle 3' alle 10
CONCERTO DI PIANOFORTE
sostenuto **da un allievo dell'istituto dei ciechi di Vienna.**
Birra d'Esportazione Fischer — Vini assortiti. Cibi caldi e freddi.
GIUOCHI DI BIRILLI CON RISCALDAMENTO
Il conduttore Ferdinando Erjavetz.

Hôtel Europa
Oggi Martedì 25 Dicembre
CONCERTO
sostenuto dalla
Orchestra Militare
Regg. Fanti N. 97.
Principia alle 8 pom. -- Ingresso cent. 40

NUOVO NEGOZIO
— DI —
Edoardo Schambik
Piazza della Borsa 8
GRANDIOSO ASSORTIMENTO
GIOCATTOLI
Splendidi articoli di lusso adatti per regali.
Prezzi fissi mitissimi

TOSSE
Chi non se ne prende pensiero pecca contro sè stesso.
Caramelle pettorali di Kaiser
col tre abeti, sperimentate e raccomandate dai medici contro la TOSSE, la RAUCEDINE, il CATARRO, le MUCOSITA', il MALE DI GOLA.
5120 certificati notarilmente vidimati provano che esse mantengono ciò che promettono.
Vendonsi a Trieste in pacchetti da 20 e 40 cent. presso le Farmacie: Zanetti, via Nuova 27; Praxmarer, Piazza Grande 3; Vidali & Vardabasso; Crevato, via Poste 5; Rovis (imp. F. dott. Zanetti & C.), Piazza Goldoni; Dr. R. Polacco, Farmacia Suttina, Corso 25; Gius. Godina, farm., F. R. Pozzetto, Farm. Lloyd, farm. Biasoletto; nelle Drogh. G. Dapretto, via Madonnina, Ongaro Piazza Squero vecchio 1; L. Marmol, Barriera, P. Lavagna e Mario Gattei. — A Grado: Farm. D. Andlovitz. A Parenzo Farm. E. Castro. A Cittanova Farm. A. de Castro. A Cortina Farm. Cambruzzi, A Sacco Farm. Leonardi. A Isola Farm. E. Ravasini. A Fiume G. Catti.

nicco; «Baltico» da Sulinà passò Gibilterra il 20 diretto ad Anversa.

Lloydiani. «Habsburg» partì il 22 da Alessandria per Brindisi e Trieste; «Körber» proseguì il 22 da Delagoa per Durban; «Silesia» diretto a Calcutta proseguì il 22 da Suez per Aden; «Austria» diretto a Kobe arrivò il 22 a Bombay; «China» diretto a Kobe arrivò il 22 a Hongkong; «Persia» da Kobe arrivò il 22 a Fiume.

24 dicembre.

Da POLA.

— Elargizione.
Venne elargita al gruppo locale cor. 1, «in omaggio alla legge sui sonetti».

— Il trapano.
Stanotte i trapanatori di casse forti tentarono un'operazione sulla cassaforte della cooperativa di consumo fra operai in via Sissano. Sulla cassa furono trovate traccie del trapano. I ladri furono però disturbati e fuggirono non portando seco che degli spiccioli trovati nel cassetto del banco. Nella cassa c'erano novecento corone.

— Alienazione mentale.
All'Ospedale provinciale fu accolto Martino Widmar fu Martino, muratore, d'anni 32, da Markow (Carniola) il quale dimostrò di esser squilibrato di mente.

— Convegni sociali.
Posdomani, mercoledì seconda festa di Natale, si daranno convegni di danza al «Circolo famigliare Unione» e al «Club Fiore».

— Gravi ustioni.
All'Ospedale provinciale fu accolta nella seconda divisione la fanciulla Maria Rumaz di Martino, d'anni 4, da Cavrano, la quale stando sul focolare ebbe incendiate le vesti e riportò gravi ustioni.

— Marina a. u.
La squadra d'inverno giunse stamane nel porto di guerra.

Da LUSSINPICCOLO.

— Gravi fatti.
La cittadinanza è fortemente impressionata per i fatti delittuosi dei quali si rende ogni giorno più famosa la colonia di operai, dalmati la maggior parte, che lavora presso il monte Asino per conto del ministero della guerra. A suo tempo il «Piccolo» narrò del cadavere d'un uomo trovato nel mare vicino alla calchiera e come tutti fossero d'opinione doversi trattare di un delitto. Alcun giorni fa una donna di Chiusi, che si recava al suo villaggio sul far della notte, fu assalita da alcuni di quelli operai e, a quanto pare, violentata e percossa in modo che dopo tre giorni morì. Ieri il signor Domenico Stanich di Ossero, da Lussinpiccolo, a cavallo, se ne tornava al suo luogo, quando, passando sotto il forte, poco lontano dal luogo ove sorgono le case di legno degli operai, fu arrestato da due individui che gli chiesero minacciosamente i denari che aveva seco. Il signor Stanich, spaventato, dopo che fu fatto smontar da cavallo, si diede a una fuga precipitosa, abbandonando nelle mani dei malandrini il cavallo, che fin ad ora non si sa dove si trovi.

La cittadinanza allarmata dal ripetersi di questi fatti, si chiede che cosa faccia l'autorità politica, e se non sia il caso di avviare un'inchiesta per la punizione dei colpevoli e per prevenire il ripetersi di quei fatti.

Da ROVIGNO.

— Casino del Commercio.
Al congresso generale del Casino del Commercio oggi tenuto, dopo commemorato il podestà Giorgio Candussi-Giardo, già presidente della Società, e approvato il preventivo, vennero rieletti a comporre la direzione i signori dott. Gregorio Spongia, Giorgio Vianelli, Nicolò Daveggia e Giuseppe Bartoli.

— Tribunale circolare.
In esito a dibattimento tenuto sotto la presidenza del cons. dott. Sbisà, Antonio Ferrara fu Giovanni detto Fonda, bracciante, d'anni 48, da Rovigno, per crimine di pubblica violenza mediante pericolose minaccie venne condannato a una settimana d'arresto.

In esito a dibattimenti tenuti sotto la presidenza del cons. Harabaglia,

Giuseppe Lesizza fu Antonio, carpentiere, d'anni 37, da Veglia, per opposizione ed offese alle guardie, venne condannato a quattro mesi di carcere duro inasprito con un digiuno al mese.

Per gli stessi titoli venne condannato a tre mesi della medesima pena Mario Banich fu Giovanni, cameriere, di anni 38, da Carlsbad, dimorante a Pola.

Cristina Zanchetta fu Giovanni d'anni 17 e Eleonora Micus di Giacomo d'anni 15, ambedue prestaservizi, da Pola, per crimine di furto, vennero condannate la prima a tre e la seconda a due settimane di carcere duro inasprito con un digiuno.

Leopoldina Piovan di Costante, prestaservizi, d'anni 16, da Pola, pure per crimine di furto venne condannata a cinque settimane di carcere duro inasprito con due digiuni.

In esito ad altro dibattimento tenuto sotto la presidenza del cons. de Kümmerlin, Mario Rusich di Stefano, agricoltore, d'anni 16, da Castellier, venne assolto dal crimine di lesioni inferte a genitori.

Da CITTANOVA.

— Comizio.
Nella sala Sain affollata si tenne ieri il comizio pubblico annunziato sulla crisi vinicola e sui vini artificiali. L'on. Davanzo prima di trattare dell'argomento accennò tra grandi applausi e continue approvazioni a coloro che sui libelli fanno una campagna a danno di Cittanova col gettare il discredito sulla produzione vinaria locale. Se qualche losca figura - disse - ha qualche questione col podestà attacchi soltanto lui e non mescoli il paese e la reputazione del vino locale nelle piccole beghe personali e che tutti sanno da chi partono e a quali mezzi disonesti si attengano. Dopo questo esordio l'onor. Davanzo disse la relazione già ripetuta a Pirano, Rovigno e Parenzo e propose un ordine del giorno eguale a quello votato a Parenzo in cui si protesta contro il Governo per la mancata protezione del vino genuino davanti al vino artificiale e si invitano i deputati al Parlamento e il Consiglio agrario a far tutti i passi possibili perchè sia promulgata una legge energica contro i vini artificiali.

L'amaro „Istria“, il migliore liquore da preferirsi a qualunque altro elisir
trovasi in vendita presso
M. P. LEONI, Via Torrente N 41
al prezzo di soldi 80 al litro.
Vendesi inoltre: **Trappa friulana** a soldi **80-100** il litro
Rum Giammaica » **80-100** »

Walk-Over Stivali americani — CONTINUI ARRIVI — Le migliori CALZATURE del mondo — **Sorosis** Stivali americani
Ricchissimo assortimento nelle forme più moderne.
ESCLUSIVAMENTE presso
Fratelli Fassel
Trieste - Corso 7
da uomo — da signora

La tanto rinomata
Birra DOPPIO MALTO
marca di fabbrica San Stefano, Caldamente raccomandata dai medici,
è non solo una piacevole bevanda rinfrescante, ma anche un ottimo rimedio contro la **nervosità, anemia, malattie dello stomaco, insonnia e inappetenza.**
Indispensabile alle madri che allattano ed alle balie.
Vendesi in **bottiglie originali da 40 centesimi** presso il rappresentante generale
Emilio Hacker; via San Lazzaro 19
come pure nei migliori negozi di commestibili, latterie ecc. — Commissioni vengono assunte anche nel **Grand Restaurant Hacker.**

GRANDE MENAGERIE DI KLUDSKY
nel Fondo Coroneo.
Oggi Martedì e domani Mercoledì
4 Grandi Rappresentazioni
con elefanti, leoni, tigri, leopardi.
Pasto alle belve e spiegazione.
Domeniche e feste rappresentazioni alle 11 antimerid., alle 3, alle 5 e alle 7 pom.
nei giorni feriali alle 5 e alle 7 pomeridiane.

„Beatrice“ **7 Corone**
Una grata sorpresa
è una bella gonna per signora nuovissimo taglio „Beatrice“
il taglio migliore, garantito che si adatta perfettamente al corpo, di splendida stoffa nera oppure stoffa azzurro-Tegetthoff, 7 cor.
Nelle ordinazioni basta indicare il colore desiderato, **la larghezza della cintura, il giro dei fianchi** e la lunghezza davanti e di dietro.
Oltre a questo taglio teniamo un grande assortimento dei più moderni modelli a 4. 8, 12, 20 fino 40 Cor. che siamo sempre pronti di far ispezionare alle distinte signore senza obbligo d'acquisto. Spediamo gratis e franco nella Regione i nostri Album di mode recenti.
„Zur Schossenfabrik“
Vienna, XVI, Neulerchenfelderstrasse 2
Corrispondenza anche in italiano
7 Corone

Tortajada
la più elegante e preferita
veste da camera per signora
Taglio reform, esattamente secondo il disegno, che si attaglia perfettamente, ben guarnita, di flanella velour prima qualità, magnifici disegni Bordeaux, grigio, azzurro, avana. Garanzia per la resistenza alla lavatura.
10 Corone
Nelle ordinazioni basta indicare: il colore, la larghezza del collo, la larghezza del petto, la lunghezza della veste e la lunghezza della manica dalla parte interna.
Corrispondenza in lingua italiana
Zur Schossenfabrik
VIENNA XVI
Neulerchenfelderstrasse N. 2

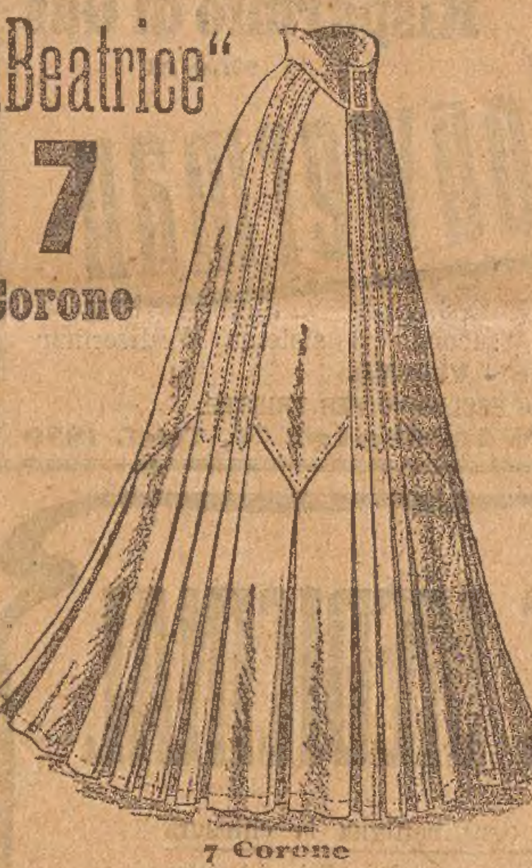
Non comperate Seterie
prima di aver chiesto i campioni delle nostre Novità garantite, solide e stupende Specialità: **Stoffe di seta e velluti** per abiti da **società, da sposa, da ballo** e da **passeggio**, per **camicette, fodere** ecc., in nero, bianco e colorate, da Cor. 1.15 fino a Cor. 18.— il metro.
Vendiamo **direttamente ai privati** e spediamo le stoffe di seta scelte **franco di porto e dazio** a domicilio.
SCHWEIZER & C.o., LUCERNA O 14 (Svizzera)
ESPORTAZIONE DI SETERIE - FORNITORI DI CASE REALI.

GIOV. JOGAN
Scultore decoratore autorizzato
Via Tesa 31-33
DECORAZIONI IN MARMO E PIETRA
Ricca scelta disegni di monumenti stile moderno.

Premio straordinario ai nostri lettori.
Inviando Cart. Vaglia da L. 0,85 alla Ditta Vincenzo Margheri, Firenze (Italia) con l'indicazione del nostro giornale, si riceve franco a mezzo posta raccomandato un astuccio di legno contenente un flacone del rinomato
COGNAC ANGOSTURA
con alcuni oggetti réclame, fra cui il più elegante calendario Porte-Bonheur da portafoglio per il 1907
Validità fino al 27 Marzo 1907.

Acqua dentifricia di Rössler
Genuina soltanto con il marchio: **tre croci rosse**
Da 30 anni esperimentata e riconosciuta il rimedio per la conservazione dei denti.
Conserva i denti **puliti** e **bianchi**, impedisce la **carie** ed i **dolori di denti** ed allontana l'**odore disaggradevole** della bocca.
Trovasi in tutte le farmacie, drogherie, profumerie, ecc., oppure nel DEPOSITO GENERALE:
Kosswills Mohren-Apoteke
Vienna, Wipplingerstrasse 12
prima Tuchlauben 27
Una boccetta costa 70 centesimi

DEPOSITO GRAMMOFONI
celebri e comuni
con specialità dischi ed articoli accessori
Dischi COLUMBIA
FAVORITE
GRAMMOFONO
CANTOFONO
ODEON
FONOTIPIA
a prezzi di fabbrica.
G. ROSSI & C.o
Piazza S. Giacomo N. 2 I p. (Corso)
RIPARAZIONI A PREZZI MODERATISSIMI.



SVEGLIA CONCORRENZA
per appoggiare od appendere, cammina in ogni posa; di buonissima qualità Cor. 2.80. Con quadrante che brilla di notte C. 3.20. Nessun rischio! Si cambia la merce oppure si restituisce il denaro. - Spedizione per rivalsa.
KAPELLNER & HOLZER
CRACOVIA (Austria), Dietelgasse N. 68/30.
Si chieda **gratis e franco** il prezzo corrente con più di mille illustrazioni d'orologi d'oro e d'argento e diverse novità.

La cura omeopatica personale
e il suo tesoro medicinale,
1. Per tutte le malattie della vescica, degli organi genitali, della pelle e per le malattie muliebri. Cura generale della nevrastenia e della rigenerazione in caso di debolezza genitale. - Prezzo comprese spese postali cor. 1.40 in francobolli.
2. Per sofferenze emorroidali (emorroidi). Prezzo, comprese spese postali cor. 1.20 in francobolli.
Spedizione chiusa, con discrezione.
Indirizzo: **Dott. BAUER,** omeopatico Vienna I, Vorlaufstrasse 1/II, vicino al Hoher Markt
Riceve e prescrive medicinali dalle 10—6.
Pregasi corrispondenza tedesca.

Cedesi a Venezia
splendida posizione, **grande negozio** classificato primario nel genere di droghe coloniali, confetture, biade; incasso medio giornaliero al dettaglio duecentocinquanta, merci, mobiglio, buona uscita **trentasettemila lire.**
Schiarimenti **Agenzia Internazionale Tessari, Venezia, Calle Mandolo.**

Rosskopf brevettati
oppure
ROSSKOPF FERROVIARI
fior. 3.50
Sistema Roskopf fior. 1.50.
La fabbrica orologi «Rosskopf Frère» nella Svizzera mi ha incaricato di vendere i suoi orologi remontoir ad ancora veri «Rosskopf brevettati» a metà prezzo, fiorini 3.50, per poter dimostrare alla spettabile clientela la differenza fra un vero «Rosskopf brevettato» ed un'imitazione «Sistema Rosskopf brevettato» che io vendo per soli fior. 1.50. Il vero orologio «Rosskopf brevettato» oppure l'orologio ferroviario Rosskopf ha una macchina ad ancora ricoperta con vetro, che cammina sopra pietre per 36 ore e funziona per 25—30 anni, mentre gli orologi Sistema Rosskopf divengono inservibili dopo qualche anno.
Garanzia in iscritto per tre anni. Se non conviene si restituisce il denaro. Spedizioni verso rivalsa
ERSTE ROSSKOPF UHREN NIEDERLAGE
Max Böhnel
OROLOGIAIO
Vienna IV., Margarethenstrasse 27.
Telefono 3523
Chiedere l'invio gratuito del mio prezzo corrente con 2000 illustrazioni.

PAPIER WLINSI
Rimedio sovrano per le **affezioni di petto catarri, mali di gola, bronchiti infreddature, raffreddori** o dei **reumatismi, dolori, lombaggini** ecc. da anni del più grande successo attestano l'efficacia di questo possente derivativo, raccomandato dai primari dottori di Parigi. Deposito in tutte le farmacie. PARIGI, 31, rue de Seine.

Soltanto due prezzi
Specialità in gomma
FRANCESI
qualità fina, indistruttibili, 12 pezzi Cor. 1.90, qualità finissima, indistruttibili, gomma di seta, 12 pezzi Corone 3.50. **Articoli gienici per donne,** raccomandati dai medici per pezzo Cor. 3.50 e 4.50. Spedizione con discrezione verso rivalsa.
DEPOSITO PRINCIPALE
H. FENICHEL, Vienna IX,
Höfergasse 13 B.

SOCIETÀ PER AZIONI
R. Th. Waagner-L. & J. Birò-A. Kurz
Costruzioni in ferro - Fabbrica ponti - Fonderia di ferro.
Officine: **VIENNA** (Hirschstetten e Meidling) **GRAZ**
Centrale: **VIENNA, V/1,** Margaretenstr. 70 Eisenhof.
Ponti per transito pubblico e per ferrovie, compresi i piloni. Cavalcavia, piattaforme girevoli, piattaforme di scambio parallelo, perroni, chioschi d'aspetto. Serre, padiglioni, chioschi, verande, tettucci di riparo a porte. Graticci mobili, armature per mezzi di trasporto d'industrie montanistiche. **Costruzione di tetti e soffitti, impianti di cateratte,** *lamiere a rete per l'edilizia, attrezzatura di scuderie.* **Articoli di ghisa d'ogni specie:** Ringhiere, balconati, griglie per canali, ecc.
Fabbrica caldaie di Graz: Caldaie a vapore di tutti i sistemi.
Caldaie tubolari ad acqua (Sistema Alban), **Soprariscaldatori di vapore,** Caldaie per locomobili, locomotive e piroscafi, Riscaldatori, Regolatori d'aspirazione, Serbatoi, **Depuratori dell'acqua d'alimentazione,** Bollitori per cellulosa, Gasometri, Bollitori per birra, **Condutture in tubi,** Caldaie per distillazione, Lavori in lamiera a saldatura bollita, ecc.
Lavori eseguiti con la massima cura a mezzo delle più moderne macchine.
Inchiodatura idraulica. Ribaditura pneumatica.

SALUS
I saponi **Salus,** l'acqua di Chinina **Salus,** l'acqua di Colonia **Salus,** le polveri di Cipro **Salus** sono i migliori per una toilette razionale, perchè igienici, essendo a base di antisettici e perchè economici

Motori originali „Otto“
CON GAZOGENO AD ASPIRAZIONE
attivati con carbone fossile, antracite, coke da gaz, carbone di legno.
LA PIÙ ECONOMICA FORZA MOTRICE
MOTORI A NAFTA
Langen & Wolf
Fabbrica di Motori
Vienna X, Laxenburgerstrasse 53
Rappresentanza generale per Trieste, Istria, Goriziano, Fiume e Dalmazia:
COZZI & MAGGIONI - TRIESTE
Studio d'ingegneria e costruzioni industriali
via Gioachino Rossini 8
Telefono N. 504 — *Telegrammi: „Packung“*

I BISCOTTINI
— della —
London Biscuit Factory A. Gatti
Trieste - Telefono 555
vengono preferiti a qualunque altra qualità per l'impareggiabile loro leggerezza e per gli elementi sostanziosi di cui sono composti.
La ditta non segue la concorrenza a detrimento della qualità.
Guardarsi dalle contraffazioni. Ogni biscottino porta impressa la marca registrata L. B. F.

LIQUEUR
BÉNÉDICTINE
DE L'ANCIENNE ABBAYE DE FÉCAMP
Si vende dappertutto
La marca Bénédictine è brevettata in Austria-Ungh. Anche tutte le marche somiglianti, che possono trarre in inganno, sono soggette alla legge.
A **TRIESTE** presso **Ant. Bischoff,** via Nuova 17; **Em. Bouillon** Piazza Negozianti 3; **C. Fegitz,** Tergesteo, via del Teatro 2; **Antonio Furlan,** via Cavana 13; **Hôtel Central; Restaurant Haberleitner** «Alla Borsa»; **E. Hacker; A. Sgorbissa,** Piazza Grande 2.
HANS HOTTENROTH, agente generale, **Amburgo**

Macchine per Laterizi
INSTALLAZIONI COMPLETE DI FABBRICHE DI LATERIZI
fornisce come specialità
Ludwig Hinterschweiger jun.
Fonderia e fabbrica macchine
„Marie Valerie Hütte“
LICHTENEGG presso WELS
(Austria superiore).
Preventivi, campione di compressione e di bruciatura, gratis.
Rappresentante generale a Trieste:
GIUSEPPE TABOURET, Via Miramar N. 21.

Occasione favorevole per Capodanno — *Occasione favorevole per Capodanno*
GRANDE PARTITA CANNOCCHIALI
delle primarie fabbriche estere
con lenti acromatiche, da Cor. 5 in poi.
CANNOCCHIALI PRISMATICI
Specialità Cannocchiali con manico di madreperla in vari colori
Prezzi d'occasione
NEGOZIO D'OTTICA, Via Nuova N. 34

Da CAPODISTRIA.

— Le candidature per la Rappresentanza comunale.

Il Comitato elettorale ha pubblicato il seguente appello agli elettori:

«Animato dal retto e sereno proposito di affidare il governo della pubblica cosa a persone conosciute e provate, che sappiano e possano corrispondere seriamente alle giuste vostre aspirazioni, con devozione cordiale a' più sacri sentimenti del paese e con saggia e larga mira a' suoi reali bisogni, il sottoscritto Comitato elettorale presenta e raccomanda ai vostri voti i seguenti candidati per le imminenti elezioni della Rappresentanza comunale:

III corpo, a rappresentanti: Antonio Almerigogna fu Ant., avv. dott. Nicolò Belli, Pietro Benardon, Nazario Comuzzo fu Domenico, avv. dott. Stefano Derin, Nazario Destradi fu Giacomo, Giovanni Favento fu Giuseppe, Antonio Fontanot fu Giovanni, Germano Pader fu Giuseppe, Bortolo Sardotsch; a sostituti: Antonio Decarli di Giovanni, Antonio Deste fu Antonio, Nicolò Gallo fu Nicolò, Andrea Norbedo fu Francesco, Valentino Valentich fu Rocco.

II corpo, a rappresentanti: Francesco de Almerigotti, avv. dott. Felice Bennati, ing. Gregorio Calogiorgio, Vittorio Cocever fu Ambrogio, Nazario De Mori fu Nazario, march. Giuseppe Gravisi, Pietro Guccione, Giovanni Mamolo di Pietro, Pietro de Manzini, Edoardo Michelich; a sostituti: Giovanni Bratti, Nazario Minca di Pietro, Antonio Minutti di Andrea, Vittorio Pizzarello, Francesco Stradi fu Francesco.

I corpo, Giovanni de Favento, can. Francesco Franza, prof. Oreste Gerosa, avv. dott. Pietro Longo, dott. Pietro Madonizza, prof. Francesco Majer, dott. Domenico Marsich, Carlo Percolt, Paolo Pizzarello, Francesco Vissich; a sostituti: Antonio Deponte fu Antonio, dott. Luigi Longo, Benedetto Lonzar fu Giuseppe, Giovanni Martissa-Carbonaio, Antonio Zanella di Eugenio.

Da GORIZIA.

— Camera di commercio.

La Camera di commercio terrà il 27 corr. una seduta plenaria, in cui tratterà fra altro della modifica delle disposizioni vigenti pel riposo domenicale nelle macellerie pel circondario di Gorizia.

— Natale al Giardino della Lega a Piedimonte.

Nel pomeriggio di ieri alla presenza di molte patronesse fra cui la consorte del nostro podestà, quella sessantina di piccini frequentatori del Giardino infantile della Lega Nazionale a Piedimonte festeggiò il Natale. Ogni frequentatore ricevette un vestito completo, stivali ed un pacchetto di dolci. I 75 scolari della scuola italiana di Piedimonte furono pure beneficati con capi di vestiario e dolci. La festicciola fu organizzata dalla direttrice del Giardino, signorina Fede Candutti.

— Altre feste natalizie.

Nel pomeriggio del 26 si celebrerà nella palestra dell'Unione ginnastica la festa di Ceppo del Ricreatorio civico.

★ Questa sera alla presenza del podestà avv. Marani, di vari consiglieri comunali e di molte signore e signori si celebrò la festa del Ceppo al civico istituto degli abbandonati. Furono eseguiti cori e recitate poesie d'occasione. Il podestà consegnò all'allievo Alfredo Spellot l'importo della graziale Ritter Zahony destinata all'allievo uscente più meritevole, raccomandando al premiato ed a tutti gli allievi di amar sempre la patria e di essere un giorno utili cittadini.

★ Anche all'Ospedale dei Misericordtti fu celebrata stasera la festa del Ceppo. Erano presenti tutti gli alienati. Furono loro regalati oggetti utili, frutta e tabacco.

— In sostituzione del mandorlato.

Anche quest'anno i negozianti in commestibili in sostituzione del dono di mandorlato ai clienti, previo accordo, decisero di versare un importo da devolvere alla pubblica beneficenza. Il Consorzio degli esercenti, cui affluirono gli importi, decise di distribuire quel denaro così: cor. 200 al fondo intangibile dei fanciulli abbandonati, cor. 300 al fondo intangibile della Beneficenza e cor. 280 alla Società di soccorso per gli scolari poveri.

— Per minaccie.

Fu denunciato all'autorità Carlo Nardin, di 17 anni, da Bucovizza, qui dimorante in via Dietro il Castello 38, perchè minacciò con un bilancino da carrozza i coniugi Francesco ed Amalia Simsig di Vertoiba superiore dimoranti nella stessa via al N. 25, incutendo loro molta paura. Il Nardin è parzialmente confesso ed a sua discolpa disse di essere stato danneggiato dai Simsig.

Da TERZO.

— Natale benefico.

Si è costituito qui un Comitato di signore e signorine che ha raccolto parecchie offerte in denaro e vestiti pei poveri bambini di Terzo. La distribuzione si farà domani prima festa di Natale.

★ La signora Michelina ved. Chenking offrirà, durante le due feste di Natale, un pranzo a trenta poveri del paese.

★ Alcuni dilettanti daranno mercoledì, seconda festa di Natale, nella sala sopra il Municipio, una recita a scopo di beneficenza.

Sciarada

Il *primo* sulla tavola;
Il *final* ne l'anagrafe;
Il mio *totale* cercalo,
Lettore, sulla sciabola.

Spiegazione del giuoco precedente:
QUADRI--GLI—E QUADRIGLIE.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 24 Dicembre. (I numeri fra parentes indicano la chiusura precedente). Vienna fuori bors segna: Credit 689.—, Staatsbahn 682.—, Alpine 634.—, Lotti turchi 163.—. - La Borsa di Berlin chinde ferma. Credit 216.40 (216.10), Disconto 185.75 (186.—). — Milano segna in chiusa: Cambio 94.93 (99.95), Rendita 103.70 (103.70), Meridionali 785.— (773.50), Mediterraneo 449.— (449.—), Parigi borsa chiusa fino Mercoledì.

Qui notasi Rendita Italiana —.— a —.—, Azioni Credit 688.— a 690.—.

Listino. Napol. 19.12 a 19.15, Zecch. 11.25 a 11.35, Lire sterline 24.08 a 24.14, Londra 240.90 a 241.60, Francia 95.35 a 95.65 Italia 95.55 a 95.75, Banconote italiane 95.55 a 95.75, Germania 117.60 a 117.80, Banconote germaniche 117.50 a 117.80, Rend. austr. carta 98.80 a 99.20, Rendita austriaca in corone —.— a —.—, Rendita ungherese in Corone da 95.60 a 95.90, Credit 688.50 a 690.60, Italiana 101.10 a 101.75, Staatsbahn 681.25 a 683.45, Lombarde 174.25 a 176.25, Lotti turchi 162.— a 164.—.

Stampato ed edito
dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO".
Redattore responsabile Giulio Cesari. - Trieste.

Giardino d'inverno
Via Molino grande 6-8
In occasione delle Feste attraente programma
— del —
Grande Bioscopio elettrico
con propria energia elettrica,
PROGRAMMA SENSAZIONALE DEL TUTTO NUOVO
Con qualunque tempo
Giornalmente rappresentazioni ogni ora dalle 5 alle 10 pom.; nei giorni festivi rappresentazioni dalle 2 in poi.
Ingresso al I posto 60 centesimi; II posto 40 centesimi; III posto 20 centesimi.
Per fanciulli e militari fino al grado di sergente; I posti 40 cent.; II posti 30 cent.

MERCOLEDÌ 26 CORR.
seguirà l'apertura
del
Caffè „Alla Transalpina"
Riva Grumula, angolo via Belpoggio
Devotissimo EMILIO CAMUFFO

Velma
CHOCOLAT POUR CROQUER
SANS RIVAL
SUCHARD INVENTEUR ET SEUL FABRICANT

IN OCCASIONE DELLE FESTE
Avviso ai buongustai.
Vini da pasto delle migliori cantine dalmate — Vino d'Istria — Vini da dessert dell'anno 1897 — Refosco spumante — Maraschino di Zara Luxardo ecc. — Acquavite di graspa — Olio genuino d'oliva
Assortimento liquori e spiriti.
Deposito via del Farneto N. 3
„AL PROGRESSO DALMATO"

PER L'ENTRANTE STAGIONE D'INVERNO
NUOVI ARRIVI
Stoffe da uomo per Vestiti e Paletots
SPECIALITÀ STOFFE INGLESI
NUOVO NEGOZIO
Giuseppe Cerne
Piazza Grande 2, Casa Pitteri.

GUARIGIONE garantita ed in breve *(dopo 8 o 10 giorni se ne vede l'effetto benefico)* dell'Anemia, Pallidezza del volto si ottiene col FERRO PACELLI. Si può prendere in ogni stagione e senza far moto. Flac. (dura 2 mesi e più) L. 2.50, per posta si spedisce dovunque per L. 2.85. Vendesi dalla Farmacia Pacelli, Livorno, ed in tutte le Farmacie di Trieste.

NEVRASTENIA - DEBILITAZIONE ORGANICA.
Da varii anni, nella mia clientela privata e nel Sanatorio per malattie nervose da me diretto in Genova, faccio larghissimo uso dei Glicerofosfati Policomposti Moscatelli, e ne ho sempre accertata la singolare efficacia tonico-ricostituente nella cura delle affezioni del sistema nervoso, tanto organiche quanto frazionali, ma specialmente in tutte le forme di nevrastenia di isterismo e di psicosi depressiva. Prof. Enrico Morselli
Prodotti speciali di A. Moscatelli - Farmacia internazionale, Genova - trovansi in tutte le farmacie

Alimento Mellin
(MELLIN'S FOOD)
ottimo alimento per bambini e convalescenti
ADOPERATO CON SUCCESSO
DA EMINENTI PEDIATRI DI TRIESTE
Ammesso ed usato con ottimo successo al
PRESEPIO
ATTESTATI MEDICI OSTENSIBILI
PRESSO IL RAPPRESENTANTE ESCLUSIVO E DEPOSITARIO
GIUSEPPE FANO fu Dott Gustavo - TRIESTE - CORSO 17, I

TINTURA STANTANEA **DUBRY**
Una sola applicazione al mese dà ai capelli e barba il primitivo colore, corregge i falsi colori causati da cattive Tinture, ed è garantita da analisi priva di nitrato d'argento, piombo ecc. Nessuna tintura la eguaglia per le sue grandi prerogative. Flac. L. 5; picc. L. 3; per posta cent. 80. *Deposito generale* BERSELLI, Milano. Trieste: Farmacia Godina, via Farneto.

OROLOGI DI PRECISIONE
— DI —
Emilio Müller
Il più vecchio e rinomato negozio di Trieste - Casa fondata nel 1850
Via Ponterosso angolo Via Nuova N. 20
Grandioso assortimento Catene, Orologi di oro ed argento e pendole d'ogni qualità.

LA BANCA E CAMBIO VALUTE
GIUSEPPE BOLAFFIO, TRIESTE
paga l'
INTERESSE del 4½%
anche per piccoli importi di denaro in conto corrente ed in Bancogiro verso libretti o chèques.
UTILE per commercianti giacchè importi non grandi si possono prelevare anche a vista e nelle ore che sono chiuse le altre Banche.

COLLIERS DI PELO
GARANTITI
Coniglio russo nero con fodera greve **Duchesse** nera, 6 magnifiche code di **Skunk**, lunghezza completa 240 centimetri
Prezzo 10 Corone
Lo stesso con **6 code** di coniglio, lungo 150 centimetri
Prezzo 6 Corone
Spedizione soltanto verso rivalsa.
Casa d'esportazione **WEILER**, Vienna, XVI, Lerchenfeldergürtel 53.
Corrispondenza anche in lingua italiana.

Vino di China
FERRUGINOSO
Serravallo
PER I DEBOLI E PER I CONVALESCENTI
Eccita l'appetito, rinforza lo stomaco e rinvigorisce l'organismo.
Raccomandato dai medici più celebri in tutti quei casi ove è indicata una cura ricostituente.
SAPORE SQUISITO.
PREMIATO CON 20 MEDAGLIE IN VARIE ESPOSIZIONI.
Oltre 4500 Certificati medici.
FARMACIA SERRAVALLO - TRIESTE

„PETROCAPTOL"
Petrolio inodoro per i capelli
Arresta ed impedisce la caduta dei capelli, distrugge la forfora, mantiene la capigliatura sempre bella e folta.
50 soldi alla bottiglia. Deposito generale
Farmacia ROVIS, Piazza Goldoni
Vendesi anche nella Drogheria Cillia, via Poste. Centrale d'igiene, via S. Nicolò 18 e nei principali saloni da barbiere. A Gorizia nelle farmacie Cristofoletti e Pontoni.

Mobili e Tappezzerie
A PREZZI DI CONCORRENZA.
GUSTAVO BONAZZA
Piazza Barriera vecchia, angolo androna Olmo.

Mobili artistici e semplici
insuperabili
per solidità, eleganza
e buon prezzo
V. DOPLICHER, via Chiozza 8
SPECIALITÀ CUCINE MODERNE.

UHL-BREUNIG
WIEN-KARLSBAD
Biscotti con Acqua di Carlsbad
e Biscotti con Acqua di Carlsbad „Marca Sprudel"
spedisce tutto l'anno direttamente da Carlsbad un pacco postale di 5 kg. per Cor. 6
ROMAN UHL successore di JOSEF M. BREUNIG, imp. e reg. pistore di corte, Carlsbad, Haus Rübezahl

Orologi Schwarzwald
con cuculo
Con scudo intagliato e pesi bronzati a forma di pigna
Con un peso . . . . fior. 2.—
Con due pesi . . . . » 3.50
Garanzia in iscritto per 3 anni.
Se la merce non conviene si restituisce il denaro. Spedizioni verso rivalsa.
Max Böhnel
OROLOGIAIO
Vienna, IV, Margaretenstr. 27
Chiedere il mio prezzo corrente gratis e franco con 2000 illustrazioni.

Prescritta giornalmente da numerosi professori e medici
— nelle —
Malattie polmonari, Catarri bronchiali cronici, Tosse convulsiva, Scrofola, Influenza.
Sirolina „Roche"
Siccome vengono offerte delle imitazioni di poca efficacia, preghiamo di domandare sempre il nostro imballaggio originale „Roche".
Eccita l'appetito ed aumenta il peso del corpo, fa cessare la tosse, l'espettorazione ed il sudore notturno.
Acquistasi nelle farmacie a Cor. 4.— la bottiglia verso ricetta medica.
F. Hoffmann-La Roche & Co.
Basilea (Svizzera)

†

Francesco Mareglia, cap. del Lloyd aust., profondamente addolorato, annunzia ai parenti, amici e conoscenti la morte del suo amatissimo padre

GIOVANNI

capitano mercantile

avvenuta in Arbe oggi alle 10 ant.

TRIESTE, li 24 Dicembre 1906.

Il presente serve quale partecipazione diretta.

†

ANTONIO de VIDA

i. r. Ufficiale doganale

spirava oggi nel pomeriggio dopo lunghissime sofferenze, confortato dalla religione e dai suoi cari.

L'addolorata consorte **Ida,** i figli **Guido** e **Benvenuto,** i fratelli **Ermenegildo, Eugenio, Giuseppe** e le sorelle **Emilia ved. Mocolle** e **Virginia** a nome pure degli altri parenti, partecipano tanta sciagura agli amici e conoscenti.

Il trasporto delle adorate spoglie mortali seguirà Mercoledì 26 corr. alle ore 3 pom., movendo il convoglio funebre dalla via Madonna del Mare N. 3 direttamente al Camposanto.

TRIESTE, 24 Dicembre 1906.

Si prega di essere dispensati dal ricevere visite di condoglianza.

Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

Primaria Impresa ZIMOLO, Corso 43.

Ringraziamento

Le sottoscritte, profondamente commosse, porgono le più sentite grazie ai signori i. r. impiegati del catasto del Litorale nonchè a tutte quelle gentili persone che vollero onorare la memoria del loro indimenticabile

Giovanni Ridi

sia con l'invio di fiori, sia accompagnandone la salma all'estrema dimora o in altro modo.

Famiglie Ridi, Tironi, Zavertanik, Fiala e Bader.

TRIESTE, 24 Dicembre 1906.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCANSI 5 bravi lavoranti calzolai, lavoro stabile e ragazzo per negozio calzature, con buona paga. Indirizzo Piccolo. 4267

CERCANSI ragazzi e ragazze per lavoratorio. Indirizzo al Piccolo. 4281

CERCASI prontamente brava mezza cameriera. Indirizzo al Piccolo. 5097

AGENZIA commerciale cerca donne e ragazze per visitare clientela privata. Indispensabile cognizione dello sloveno. Offerte «Clientela» Piccolo. 3714

CERCASI domestica brava e pulita per sposi. Indirizzo al Piccolo. 4255

GIOVANOTTO pratico vendita ramo chincaglie ed affini, vetrinista, preferito conoscitore lingue, specie tedesca, cercasi prontamente per gran bazar. Offerte Piccolo sub «Vetrinista». 7814

PENSIONATA riceverebbe camera e pranzo, cambio servizi. Squero nuovo 7 secondo. 4287

POTENTE Società di assicurazioni popolari cerca agenti produttori per l'Istria ed il Litorale. Ottime condizioni. Offerte sub «Istria» al Piccolo. 3713

POSTO ottimo di responsabilità, bene rimunerato, presso grande società disponibile per Gennaio. Cauzione investibile 5000 contanti. Offerte: «Prontissimo» al Piccolo. 7800

CASA di commercio riceve offerte di praticante eventualmente con paga, bella calligrafia e buone referenze. Offerte Piccolo sub «Assicurato». 7523

TRENTENNE, conosciuto sulla piazza, con cauzione, cerca posto direttore pistoria, liquoreria, caffè, latteria, coloniali; pratico tutti suddetti esercizi. Offerte Posta restante «Trentenne». 7811

CORRISPONDENTE (impiegato regio) serbo-croato, tedesco, italiano, offresi alcune ore pomeridiane. Sub «Munter» Piccolo. 4211

GIOVANE capace scrittoio e magazzino offresi scopo migliorare posizione. Offerte «Laborioso 37» Piccolo. 9503

OFFRESI signorina per donna di chiavi, anche capace cucinare. Offerte «Fanny 100» Piccolo. 7785

[illegible]

MERCOLEDÌ 2 gennaio cominciano nello Studio Cernè (Cassa risparmio 2) nuove lezioni combinate di tutte le materie insegnate all'Accademia commerciale. Durata da gennaio-maggio. 4283

STUDENTE reali tedesche VI darebbe ripetizioni. Offerte «Reali» Piccolo. 7727

SCUOLA per fanciulli deficienti. Via Chiozza N. 7, II. 7681

TWO Step «Vero Boston» tutte Danze moderne apprendonsi nella scuola Daquino, Torrente 12. 4304

ISTRUZIONE

CERCASI stanza ammobiliata o vuota paraggi Romagna, Scorcola, Geppa, Poste, Stazione, Caserma, Torrente, sita pianoterra oppure primo piano. Offerte Piccolo sub «1234». 7812

DUE stanze e cucina cercansi prontamente. Offerte con prezzo «Sofort» Piccolo. 4109

DUE stanze vuote cercansi prontamente uso studio d'avvocato, esclusi terzi piani. Offerte sub «Avvocato» al Piccolo. 4298

AFFITTANSI pel prossimo Agosto pressi via Massimiliana quartieri di lusso con giardino. Due quartieri grandi centro città, due possessi nei dintorni con tutto comfort. Una villa Gretta, vista mare, un quartiere Corso, stanze vuote per avvocati, medici, commercianti. Rivolgersi Michele Polacco, Caffè Adriatico. 4290

AFFITTASI stanzetta ammobiliata, volendo buon costo. Torre Bianca 16, primo. 4248

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Via della Loggia 9. 4250

AFFITTASI stanza, costo, unico subinquilino. Via Boschetto 11, I p., porta 7. 4295

AFFITTASI quartiere 3 stanze, camerino, cucina. Giovanni Boccaccio 7, IV. 4285

AFFITTASI stanza ammobiliata, uno, due letti. Belvedere 23, porta 9. 4282

AFFITTASI interno ottimo stanzino con sofà per f. 4.50 mensili. Indirizzo Piccolo. 4279

AFFITTASI splendida stanza ammobiliata, 2 finestre, stufa, presso signora sola. Farneto 35, II, porta 14. 4277

AFFITTANSI in campagna camera, cameretta, cucina e pezzo per giardino f. 132. Indirizzo Piccolo. 4272

CAUSA trasferimento affittasi per Febbraio quartiere 4 stanze, camerino, cucina, acqua, gas, cor. 800 annue; fino Agosto grande ribasso. Acquedotto 60, III piano, porta 17. 4275

AFFITTASI camera vuota parchettata, ingresso libero, prezzo mite. Indirizzo Piccolo. 4266

AFFITTANSI stanzetta, costo, stanzetta con uso cucina pressi Conti. Indirizzo Piccolo. 4264

DA affittare per il 24 febbraio locale avviato, con 2 fori, lungo 14 per 6, per qualsiasi esercizio, macelleria, drogheria, falegname, liquoreria ecc. ecc. Rivolgersi via Media 56. 2051

MAGAZZINO affittasi. Via Tiziano 2. Rivolgersi via Tiziano 9, I. 7559

STANZA uso scrittoio con servizio affittasi. Via Nuova 6, I. 7764

STANZA ammobiliata bellissima, affittasi, costo buono. Machiavelli 3, terzo destra. 7826

SPLENDIDA camera vuota, poggiuolo, piano primo. Acquedotto 33, porta 6. 4293

AFFITTO 3 camere, cucina f. 260, 2 camere, cucina f. 215 compreso acqua, gas, tasse. Petronio 9, informazioni porta 16, piano secondo. 7832

SPLENDIDI quartieri di quattro, tre camere, camerino, cucina, acqua, gas, appigionansi prontamente. Via Luigi Ricci 6. 7271

UNA grandissima stanza vuota affittasi con stufa, gas, prezzo mite, persona civile. Pietà 39, IV, porta 16. 7816

BOCCACCIO 1 primo, vicino stazione, distinta signora affitta elegantissima stanza. 4280

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

FERRAMENTA, metalli vecchi acquistansi qualunque quantitativo. Deposito Toro 2. 6980

DA vendere grande sparherd per uso trattoria. Via dell'Istria 18. 7787

VENDONSI cappotti, mantelli, vestiti usati per uomo, donna, ragazzi, esclusi rivenditori. Alessandro Volta 2, portinaio. 7815

VENDESI Panorama internazionale completo, con diverse serie, ottimo affare. Indirizzo al Piccolo 4268

VENDESI fondo tese quadrate 150 per villa città a fiorini 38 la tesa quadrata. Altro fondo senza rive principio Roiano per scopi industriali o stabili. Stabile vecchio per demolizione, centrico, bella posizione topografica, prezzo vantaggosissimo. Rivolgersi Michele Polacco, Caffè Adriatico. 4291

VENDESI cucina completa mobili nuovi, massima esattezza, solidità, corone 150. Indirizzo Piccolo. 4297

VENDONSI prontamente bellissimo divano con galleria, cortinaggi finissimi, poltroncine, chiffonnier con specchio ed altri mobili. Via Bachi 13, piano IV, porta 11. 7808

VENDONSI occasione bellissimi mobili stanza letto, adatti per sposi. Canova 21, porta 5. 7824

VENDESI mandolinenzitter nuova 54 corde, 5 accordi per f. 10 entro giornata. Indirizzo Piccolo. 4296

VENDONSI oggetti antichi. Acquedotto 33, piano primo, porta 6. 4293

OCCASIONE due armadi due porte, due lettiere con suste, lavamano due posti, sgabello, buonissimo letto due posti, con suste, divano letto. Chiozza 15, II. 4215

CATECHISMO Fuochista Navale, vendesi nelle librerie corone una. 9502

PIRANO, Casa Hotel Lido vendesi. Informazioni dal proprietario Lorenzo Novak. 2465

CASA nuova Barcola vendesi a rate o affittasi. Scrivere sub «Casa» Piccolo. 3745

OCCASIONE straordinaria vendonsi prontamente stanza da letto matrimoniale, splendido divano, poltroncine, quadri, mobili da cucina ecc. Via Bachi 13, piano terzo, porta 11. 7819

OCCASIONE vendonsi bellissimi colliers pelo, nuovo arrivo prezzi minimi. Indirizzo Piccolo. 4257

PIANOFORTE Schnabel buonissimo poco adoperato, voce fortissima, vendesi. Indirizzo Piccolo. 4259

MOTORI a benzina 4 HP, corsa lenta, poco consumo, adatti per industria e costruttori edili specialmente, vendonsi a prezzo e condzioni favorevoli. Rivolgersi via Michelangelo 23. 4276

BOTTAME tutte le tenute, nuovo, usato, vendesi. Via Fontanone 15. 4269

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

SMARRITO boa nero con cime bianche; mancia portandolo al Piccolo. 4316

[illegible]

ZAFFIRO. Grazie. Sta allegra pensando a chi ti vuol bene. 4312

PEPPI. Scrivimi subito quando dopo le feste potrò vederti. Dimmi anche se desideri che t'attenda al molo San Carlo oppure all'Acquedotto. Buone feste e cordialissimi. Giorgina. 4307

ROSA. Mille cose infinite. Ti penso sempre. Tutta tua. 4308

DIVA Chy. Non trovi una parola per me? Buon Natale a Te ed a chi tu ami. 4311

CAVALLI in gabbia. Aggradite i migliori auguri da chi pensa sempre a voi. 7828

EMILIA. A te luce della mia vita, a te sole della mia esistenza a te, che ho voluto mio altare, dinanzi a cui genuflesso feci il voto di eterno amore, l'augurio sincero di ogni felicità. Fernando tuo. 9501

FRITTOLE polenta abita via Chiozza vicino Politeama. 4301

ANIMA. Speranza vederti fa buon Natale. Senza te tutto è vuoto. Benedetta Servola. 4292

C. Ti ringrazio di cuore augurandoti buone feste e tutto il bene possibile per l'anno nuovo. Per sefpre. E. 7825

PAOLO. Buone feste a te, per me senza la eua amabile compagnia sono ben poco. Giovedì sono a casa. Tutto tuo. Giovanin. 7822

SORRISO augura felicissime feste Natalizie al sig. E. K. 4288

MARTHA Gorizia. Lettera giace posta centrale sotto tuo nome. Affettuosissimi! Rod. 4284

Q. G. Compresi essere stato burlato dalle tre ingenue; fosse mia supposizione falsa fatevi conoscere. Z. 4268

DA I 24. In che pene mi fai stare, non sai chi soffre? pietà, dammi tue... 4299

MANILLA. Angelo mio buone feste ti augura chi tanto ti ama. 4289

ED. Buone feste ma aspettavo una parola motivo mancato appuntamento. 4303

BUON Natale amor mio pensami sono incessaneemente unita a te. 4306

CINZIA posta Stadion. Gentili signorine ritirate lettera. Gentlemann, Fiume. 4305

SALUTE. Grazie per la carissima tua. Da un'anima che si adora anche i rimproveri riescono graditi. Tutto ti è stato riferito molto, molto esageratamente, ad ogni modo seguirò i tuoi consigli che sono per me altrettanti comandi e che infine devono tutelare l'unico scopo della nostra vita. Contraccambio di cuore i tuoi auguri, ed in questi giorni per altri festosi, dolorosi per me, che mi privano dei tuoi begli occhioni, ti sia in ogni istante presente l'affetto immenso, l'amore sviscerato che ti porto adorandoti sempre alla follia. Stretta, al mio cuore appassionatamente ti..... 4310

GINEVRA 100. Giace lettera. (40 N)

GIARDINO Stazione. Grazie tue care notizie rallegrarono mio spirito. Non attribuire che alla nostra malaugurata posizione il mio silenzio. Buone feste, buon anno novello ti desidera di cuore il tuo A. 4314

RENATO ti auguro le feste natalizie. A. 4262

DISPONIBILI corone 4000 a 20.000 per prime e seconde intavolazioni sopra case e realità. Hildwein, Piazza Cavana, via del Pesce N. 5, dalle 2 alle 3 pom. 4258

INDUSTRIALE cerca capitalista cor. 25.000 capitale assicurato, eventualmente la persona potrebbe occupare posto viaggiatore Italia-Dalmazia. Offerte non anonime al Piccolo sub «Frumento» 4278

LUCROSA azienda cerca socio con 4000 cor.; riceverebbe giornalmente 10 cor. utile, notarilmente garantito. Offerte sub «Solido» al Piccolo. 7799

IMPRESA costruzioni con lavori in corso in Italia per ampliare azienda ed intraprendere lavori all'estero cerca socio capitalista; si dànno primarie referenze. Scrivere U. Giusti, via Filarocca 26, Firenze (Italia). 7354

4½%. La Banca Cambio Valute Giuseppe Bolaffio, Trieste, riceve versamenti di denaro in conto corrente, bancogiro, verso libretti o lettere versamento, pagando 4½% interesse anche per fuori di Trieste.

PANORAMA Stadion 2. Il Bel Sesso Viennese. 50 splendide e variate vedute prese nello studio del sig. Zeidler, riprodotte nei suoi colori naturali. Ingresso soltanto per adulti. 4239

L'UNIONE COOPERATIVA TRIESTINA

DI CREDITO E DI RISPARMIO

CONSORZIO REGISTRATO A GARANZIA LIMITATA

(fondata nell'anno 1893)

Piazza Ponterosso N. 4

Ha aperto la XV sezione, sulla quale

Accorda sin d'ora mutui **sino a qualunque importo** verso restituzione in **260 rate settimanali** decorribili dal **1. Gennaio 1907** (in facoltà dei sovvenzionati di effettuare la restituzione anche in **60 rate mensili**);

Sconta cambiali dirette e domiciliate;

Concede sovvenzioni sopra valori a condizioni da convenirsi;

Accetta nella **Sezione Risparmio**, anche da non consortisti, **depositi di denaro**, sui quali corrisponde **l'interesse del 4 per cento annuo.**

Informazioni all' Ufficio consorziale:

Piazza Ponterosso N. 4, II piano

Orario d'ufficio: dalle 9 ant. alla 1 e dalle 3 alle 5 pom.

(soltanto nei giorni lavorativi).

PATENTI

Marchi di fabbrica per tutti i paesi

procura e sfrutta

M. GELBHAUS

ingegnere e patrocinatore giurato per brevetti

Vienna, VII, Siebensterngasse 7, (dirimpetto l'i. r. Ufficio patenti

Indirizzo per telegrammi: «Protektion». Vienna. Telefono interurbano 3707.

„Roneo"

Apparato riproduttore rotativo

= celere =

5000 copie da un originale scritto a mano od a macchina.

Celerità - nitidezza, semplicità.

RAPPRESENTANZA GENERALE PER L'AUSTRIA-UNGHERIA

FÖLDES & MAY

VIENNA, I., Stubenring 6 e BUDAPEST, Bathorygasse 1

SERVIZIO TRASPORTI MOBILI

con furgoni imbottiti

CARO & JELLINEK, TRIESTE

Telefono 1627. Via Carradori 16, I piano

Offronsi per traslochi con o senza furgoni imbottiti da e per qualunque destinazione dell'interno e dell'estero.

Servizio esatto garantito, prezzi miti.

CERCANSI seimila, quindicimila fiorini sopra stabili. Offerte Piccolo sub «Stabili». 4256

GUIDA Popolare Triestina pel 1907, libro indispensabile a tutti, contenente un emporio d'informazioni e cognizioni utili per la vita cotidiana del pubblico, come calendari, tariffe, indirizzo ed orario delle autorità, uffici, istituzioni pubbliche, avvocati, medici, notai e principal commercianti, industriali e professionisti. Orari ferroviari e marittimi coi prezzi di passaggio e carta ferroviaria dell'Austria e Italia; pianta stradale di Trieste con completo elenco delle androne, piazze, vie. Tabelle per annotazioni ecc. Volume di quasi pagine 300, solidamente rilegato, vendesi presso l'editore G. Peterlin, Trieste, Corso 31 e nelle principali librerie e caltolerie al prezzo di 1 corona. Per la provincia corone 1.20 anticipate. 7784

PERMUTA Hotel e case a Vienna verso enti valore sino 1 milione di corone. Appaltatore già pronto. Mediazione viene pagata. Offerte sub «Arbeitsmut 4.» Vienna Posta restante, centrale. 4271

INCASSO, eventualmente acquisto (anche in provincia) di conti, crediti. Sistema di riscossione energico, incessante, tutte le pratiche inerenti all'incasso assume con piena garanzia, mediante proprio deposito alla Banca, Ufficio Commerciale, Barriera 33. 7820

DISCHI: celebrità, royal, tipo americano, concerto, piccoli. Sceltissimi. Belvedere 3 (corte). 4260

PIANISTA si raccmanda per balli di società. Indirizzo al Piccolo. 4254

POSTI liberi da occuparsi prontamente: Due corrispondenti tedeschi, uno serbocroato, due contabili, due viaggiatori, un magazziniere, due sottomagazzinieri, quattro riscuotitori energici, due piazzisti pagati, tre agenti commercio. Ufficio Commerciale, Barriera 33. 4134

MI stupisce altamente! Come! Lei, una signora sì intellettuale, educata, ignora «Parere Medico»? Librerie. 7770

RICAMATRICE assume qualsiasi ordinazione, esattezza, buon prezzo. Corso 13, terzo. 7813

RIPARAZIONI oreficerie, orologi, dorature, argentature, esecuzione accurata garantita dall'orefice Carlo Louvier, Barriera 10, vis-à-vis pasticceria Gatti. Riparansi pure bijouteries d'ogni genere. 4246

VENDITA frange per lampade, perle per guarnizioni, fiori per vasi tutto in perle. Piazza Nuova 1, II pano. 7817

STUDENTE trova pensione presso distinta famiglia, bellissima stanza ottimo costo, fior. 28 mensili. Indirizzo Piccolo. 4270

REGALI Natale Capodanno, prezzi incredibili. Sebastiano 6, orologeria-oreficeria Lenussi. 4046

MODELLI elegantissimi cappelli signora, signorina. Corso 37, primo, porta 5. 4300

PIANINI riconosciuti i migliori. Cassa, rate. Stabilimento Magrini, Palazzo Salem. 3667

CASA esportatrice della Boemia vende per cassa o rate mobili, macchine da cucire, quadri, specchi, orologi a pendolo. Domande sub «Concorrenza 1001» posta restante Trieste, anche per provincia. 7818

SVARIATE combinazioni argenterie adatte per regali. Guglielmo Bruni gioielliere, Corso 5. 3456

DOGHERELLE rovere, faggio; prima, seconda; grande deposito legnami, Scorzeria 4. 7696

GIROVAGHI e rivenditori possono acquistare capuzzi a 3, 4 al cento. Via Giorgio Vasari 14. 4765

GELONI (buganze) immediato sollievo, guarigione colla Pomada antigelonica russa. Vasetto 60 soldi. Premiata Farmacia Praxmare «Ai due Mori», Piazza Grande. 4068

PIANOFORTI Mignon delle migliori fabbriche. Ricco assortimento. Stabilimento Magrini, Palazzo Salem. 3667

SICURA guarigione dei calli mediante cerotto che vendesi nella Farmacia Suttina.

IGIENE — STABILIMENTO A VAPORE — di — ECONOMIA

Tintoria, Lavatura e Pulitura a secco

— di —

VITTORIO CARNIEL

Trieste — Via della Madonnina N. 38

Casa fondata nel 1882.

UNICA INSTALLAZIONE DI PRIMO ORDINE

con diritto di brevetto per Trieste.

CONCORRENZA IMPOSSIBILE

Pulitura a secco dei vestiti per signore e signori, in qualsiasi toilette e colore. **Esecuzione speciale per i vestiti bianchi**, di seta e di lana, **cortinaggi, stoffe da mobili** (tessuti o peluche in lana, seta o cotone) mediante la macchina inventata da L. Barbe di Lione, brevettata in tutti gli Stati.

Disinfezione e pulitura dei vestiti

chimicamente completa, perciò **di assoluta superiorità a qualsiasi sistema sinora usato.**

NEGOZIO PER LE ORDINAZIONI:

Via Sant'Antonio N. 9

Polvere alimentare del dottor Gölis

(in commercio dal 1857)

Rimedio dietetico che facilita la digestione.

Trovasi nella maggior parte delle farmacie e drogherie della Monarchia austro-ungarica.

Prezzo d'una scatola piccola Cor. 1.68, d'una grande Cor. 2.52.

Ogni scatola deve essere chiusa col sigillo «dottor Gölis» e la marca registrata, inoltre l'etichetta deve essere munita del mio facsimile «Dr. Jos. Gölis' Nachfolger».

Si chieda sempre Polvere alimentare del dottor Gölis.

Unico produttore **(dal 1886):**

Dottor Jos. Gölis' Nachfolger, Vienna I, Stephanplatz 6 (Zwettlhof).

Spedizione all'ingrosso ed al minuto.

VOGLIATE ASSAGGIARE

Cognac „La Couronne"

Cognac all'uovo

Cognac al caffè

(Cognafé)

di BERGER VOLK & Cie Succ.

i. r. Fornitore di Corte — i. r. Fornitore di Corte

Un miracolo dell'industria

Nuova York e **Londra** hanno influito sul continente europeo e una grande fabbrica di argenterie si è veduta costretta a vendere tutta la sua provvista a vile prezzo. Io sono incaricato di questa vendita, e perciò spedisco a chiunque, verso compenso di soli fior. **6.90**, i seguenti oggetti:

6 coltelli finissimi da tavola con lama vera inglese
6 forchette arg. patent tutto un solo pezzo
6 cucchiai da tavola arg. patent americ.
12 » » caffè » » »
1 cucchiaione da zuppa » » »
1 » » latte » » »
6 sottocoppe Victoria inglesi
2 candelieri bellissimi
1 passatè
1 scatola da zucchero con staccio finissima
42 pezzi soltanto fior. 6.90.

Tutti questi **42** pezzi che costavano prima fior. 40.— si vendono ora al prezzo derisorio di fior. **6.90.** Il metallo Patent americano è un metallo bianco che mantiene il colore per 25 anni; per questo si garantisce. A prova migliore che questo avviso non se basa su **INGANNI**, mi obbligo pubblicamente a restituire tosto l'importo a chiunqui non sia soddisfatto dell'acquisto. Nessuno dovrebbe lasciarsi sfuggire l'occasione di acquistare questi bellissimi oggetti, adatti specialmente come

REGALI PER FESTE NUZIALI E D'OCCASIONE

come pure per ogni famiglia.

Si trova soltanto da **A. HIRSCHBERG**

CASA D'ESPORTAZIONE DI OGGETTI D'ARGENTO PATENT AMERICANO

Vienna II Rembrandstrasse, S. 19 - Telefono N. 7114.

Spedizione in provincia verso rivalsa ò pagamento antecipato.

Polvere per pulire il metallo soldi 10.

VERA SOLTANTO CON LA MARCA QUI APPRESSO. — AMERIK e PATENT

ESTRATTO DEGLI ATTESTATI:

Ho ricevuto puntualmente la spedizione, ne sono soddisfattissimo. **Antivari. Ilia Mailovich,** Capitano del porto. Soddisfattissimo degli oggetti da vo speditimi, vi prego di mandare altri 44 pezzi eguali a mio cognato Pietro Dussich, Zara (Dalmazia). **Trieste. Carlo Lanza.** Soddisfattissima della spedizione, vi prego mandarmi altri oggetti per f. 6.90. **Klozsvar. S. E. Baronessa Banff.** Ho ricevuto due fornimenti e sono molto contento; prego di spedirmene altri quattro. **Vincenzo Osvaldella,** Fonderia metalli a Trieste, via Media 51.

CHI HA BISOGNO DI DANARO

può riceverne dalla Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio, depositando Obligazioni di Stato e Viglietti con e senza lotteria permessi nella Monarchia Au. Un.

Deposito in quasi tutte le farmacie.

Sciroppo ipofosfato di calce ferruginoso

di HERBABNY

Sperimentato e raccomandato da 37 anni dai medici. — Specialmente atto a rifare il sangue e le ossa. Scioglie le mucosità, calma la tosse, eccita l'appetito, promuove la digestione e la nutrizione.

Prezzo di una bottiglia Cor. 2.50; per le ordinazioni a mezzo posta aggiungere 40 cent. per l'imball.

Unico fabbricante e Deposito principale di Spedizione:

Dr. Hellmanns, Farmacia „Alla Misericordia" (Zur Barmherzigkeit) Vienna VII/1 Kaiserstrasse 73-75

Deposito nelle farmacie di: **Trieste — Fiume — Cortina — Gorizia — Lussinpiccolo — Metcovich — Milnà — Pola — Spalato — Zara.**

Genuino soltanto con la seguente marca di fabbrica

SCHUTZ-MARKE — JULIUS HERBABNY WIEN

Guardarsi dalle imitazioni